

নতুন শহর কর্মসূচি



Translation accuracy is not guaranteed nor implied. If any questions arise related to the accuracy of the information contained in the translation, please refer to the New Urban Agenda document endorsed by the General Assembly (A/RES/71/256*) which is the official version of the document. Any discrepancies or differences created in the translation are not binding and have no legal effect for compliance or enforcement purposes.

জাতসিংঘ তথ্য কেন্দ্র, ভারত ও ভুটান দ্বারা অনুবাদ

নতুন শহর কর্মসূচি



United Nations

নতুন শহর কর্মসূচি

স্থায়ী নগর এবং
সকলের জন্য
মানব বসতি
সংক্রান্ত কুইটো
ঘোষণা

১. আমরা সরকার এবং রাষ্ট্রপ্রধান, মন্ত্রী এবং উচ্চ স্তরীয় প্রতিনিধিবর্গ ১৭ থেকে ২০ অক্টোবর ২০১৬ আবাসন এবং স্থায়ী শহর উন্নয়ন (আবাসন III) সংক্রান্ত রাষ্ট্রসংঘ সম্মেলনের জন্য সমবেত হয়েছি, উপ-জাতীয় এবং স্থানীয় সরকার, সাংসদ, নাগরিক সমাজ, মূল জনগন এবং স্থানীয় সম্প্রদায়, বেসরকারী ক্ষেত্র, পেশাদার এবং বিভিন্ন ক্ষেত্রের বিশেষজ্ঞ পেশাজীবীগণ, বৈজ্ঞানিক এবং শিক্ষাবিদ সম্প্রদায়, এবং অন্য সংশ্লিষ্ট অংশীদারগণ নতুন শহর কর্মসূচি গ্রহণের জন্য অংশগ্রহণ করছে।

২. ২০৫০ সালের মধ্যে বিশ্বের শহরে জনসংখ্যা দ্বিগুণ হয়ে যাবে বলে অনুমান করা হচ্ছে, এটাই হবে একুশ শতকের অন্যতম নগরায়নের রূপান্তরগত প্রবণতা। জনসংখ্যা, অর্থনৈতিক কার্যকলাপ, সামাজিক এবং সাংস্কৃতিক বিনিময়, এবং পরিবেশগত ও মানবিক প্রভাব ক্রমবর্ধমান ভাবে শহরে কেন্দ্রীভূত হচ্ছে এবং এর ফলে আবাসন, পরিকাঠামো, বুনিয়াদী পরিষেবা, খাদ্য নিরাপত্তা, স্বাস্থ্য, শিক্ষা, চাকরী, নিরাপত্তা এবং প্রাকৃতিক সম্পদ এবং অন্যান্য দিক থেকে ধারাবাহিকতার ব্যাপক চ্যালেঞ্জ দেখা দেবে।

৩. ১৯৭৬ সালে কানাডার ভাংকুভার এবং ১৯৯৬ সালে তুরস্কের ইস্তানবুলে মানব বসতি সংক্রান্ত রাষ্ট্রসংঘ সম্মেলন এবং ২০০০ সালে সহস্রাব্দ উন্নয়ন লক্ষ্যমাত্রা গ্রহণের সময় থেকে আমরা বসতি এবং অস্থায়ী বসতিবাসীসহ লক্ষ লক্ষ শহরবাসীদের জীবনের মান উন্নত হয়েছে। তবে, বিভিন্ন ধরনের দারিদ্র, ক্রমবর্ধমান অসাম্য এবং পরিবেশগত অবক্ষয় সারা বিশ্বে স্থায়ী বিকাশের পথে অন্যতম অন্তরায় হয়ে দাঁড়িয়েছে, সেই সঙ্গে রয়েছে সামাজিক এবং অর্থনৈতিক ভাবে অন্তর্ভুক্ত না হওয়া এবং বহুমুখী পৃথকীকরণ শহর এবং মানব বসতির অপ্রতিরোধ্য বাস্তবতা।

৪. আমরা এখনও এইসব সমস্যা এবং অন্যান্য বর্তমান ও আগামী চ্যালেঞ্জের পর্যাপ্ত মোকাবিলা করতে পারিনি, এবং নগরায়নের ফলে যে সব সুযোগসুবিধা এসেছে আমাদের সেই সুযোগ নিতে হবে স্থায়ী এবং সর্বাঙ্গিক অর্থনৈতিক বিকাশ, সামাজিক এবং সাংস্কৃতিক উন্নয়ন, পরিবেশ সুরক্ষা এবং রূপান্তরগত এবং স্থায়ী বিকাশের সাফল্যে সম্ভাব্য অবদান এক্ষেত্রে ইঞ্জিন হিসেবে কাজ করে।

৫. বিভিন্ন শহর এবং মানব বসতি যে ভাবে পরিকল্পিত, নির্মিত, অর্থ বিনিয়োগ, বিকশিত পরিচালিত এবং ব্যবস্থিত হয়েছে পুনরায় তা সুব্যবস্থিত করার মাধ্যমে নতুন শহর কর্মসূচিকে দারিদ্র, ক্ষুদার অবসান, অসাম্য দূর করা, এবং ধারাবাহিক, সর্বাঙ্গিক এবং স্থায়ী অর্থনৈতিক বিকাশকে উন্নত করার কাজে লাগিয়ে লিঙ্গ সমতা এবং মহিলা ক্ষমতায়নের মাধ্যমে তাদের গুরুত্বপূর্ণ অবদানকে ধারাবাহিক বিকাশ, মানব স্বাস্থ্যের উন্নতি এবং কল্যাণে ব্যবহার করে নমনীয়তা এবং পরিবেশ রক্ষার কাজে ব্যবহার করা যেতে পারে।

৬. আমরা ২০১৫ সালের মাইলফলক সাক্ষ্যের পুরো হিসেব রাখি বিশেষ করে ধারাবাহিক উন্নয়ন লক্ষ্যমাত্রা সহ স্থায়ী উন্নয়নের জন্য ২০৩০ সালের কর্মসূচি, বিকাশের জন্য অর্থবিনিয়োগ সংক্রান্ত তৃতীয় আন্তর্জাতিক সম্মেলনের আদিস আবাবা ব্যবস্থা কর্মসূচি, জলবায়ু পরিবর্তন সংক্রান্ত রাষ্ট্রসংঘ পরিকাঠামো সম্মেলনের আওতায় গৃহীত প্যারিস^২ চুক্তি, ২০১৫-২০৩০ বিপর্যয় ঝুঁকি হ্রাসের জন্য সেন্ডাই^৩ পরিকাঠামো, ২০১৪-২০২৪ দশকের জন্য স্থল আবদ্ধ বিকাশশীল দেশসমূহের জন্য ভিয়েনা^৪ কর্ম পরিকল্পনা, এস^৫ আই ডি এস স্বরাশ্রিত কর্মপদ্ধতি (এস এ এম ও এ) পথনির্দেশিকা^৬ এবং ২০১১-২০২০র দশকের জন্য স্বল্পোন্নত দেশসমূহের ইস্তানবুল কর্ম পরিকল্পনা। পরিবেশ^৭ এবং বিকাশ সংক্রান্ত রিও ঘোষণা পত্র, স্থায়ী বিকাশ সংক্রান্ত বিশ্ব শিখর সম্মেলন, সামাজিক^৮ উন্নয়ন সংক্রান্ত বিশ্ব শিখর সম্মেলন, জনসংখ্যা

1 প্রস্তাব 70/1.

2 প্রস্তাব 69/313, সংযোজন

3 দেখুন FCCC/CP/2015/10/Add.1, সিদ্ধান্ত 1/CP.21, সংযোজন

4 প্রস্তাব 69/283, সংযোজন II.

5 প্রস্তাব 69/137, সংযোজন II.

6 প্রস্তাব 69/15, সংযোজন

7 ৯-১৩ মে ২০১১ ইস্তানবুল, তুরস্কে স্বল্পোন্নত দেশসমূহ সংক্রান্ত চতুর্থ রাষ্ট্রসংঘ সম্মেলনের প্রতিবেদন (A/CONF.219/7), অধ্যায় II.

8 পরিবেশ এবং উন্নয়ন সংক্রান্ত রাষ্ট্রসংঘ সম্মেলন, রিওডি জেনেইরো, ৩-১৪ জুনে ১৯৯২, রিপোর্ট, ভলুম ১ সম্মেলনে গৃহীত প্রস্তাব (রাষ্ট্রসংঘ প্রকাশন, সেলস নং ই.৯৩.1.৮ এবং সংশোধনী) প্রস্তাব ১, সংযোজন ১

এবং উন্নয়ন সংক্রান্ত আন্তর্জাতিক সম্মেলনের কর্ম পরিকল্পনা, ব্যবস্থা গ্রহণের জন্য বেজিং^৯ মঞ্চ, স্থায়ী বিকাশের জন্য রাষ্ট্রসম্মা^{১০} সম্মেলন এবং এই সব সম্মেলনের পরবর্তী পদক্ষেপের কথাও আমাদের হিসেবে আছে।

৭. এটা স্বীকার করা হয় যে এতে আন্তঃ সরকারী ঐক্যমত্যের ফলাফল হয়নি, সেই সঙ্গে আমরা ২০১৬র মে মাসে ইস্তানবুলে অনুষ্ঠিত বিশ্ব মানবতা শিখর সম্মেলনের প্রতি গুরুত্ব দিই।

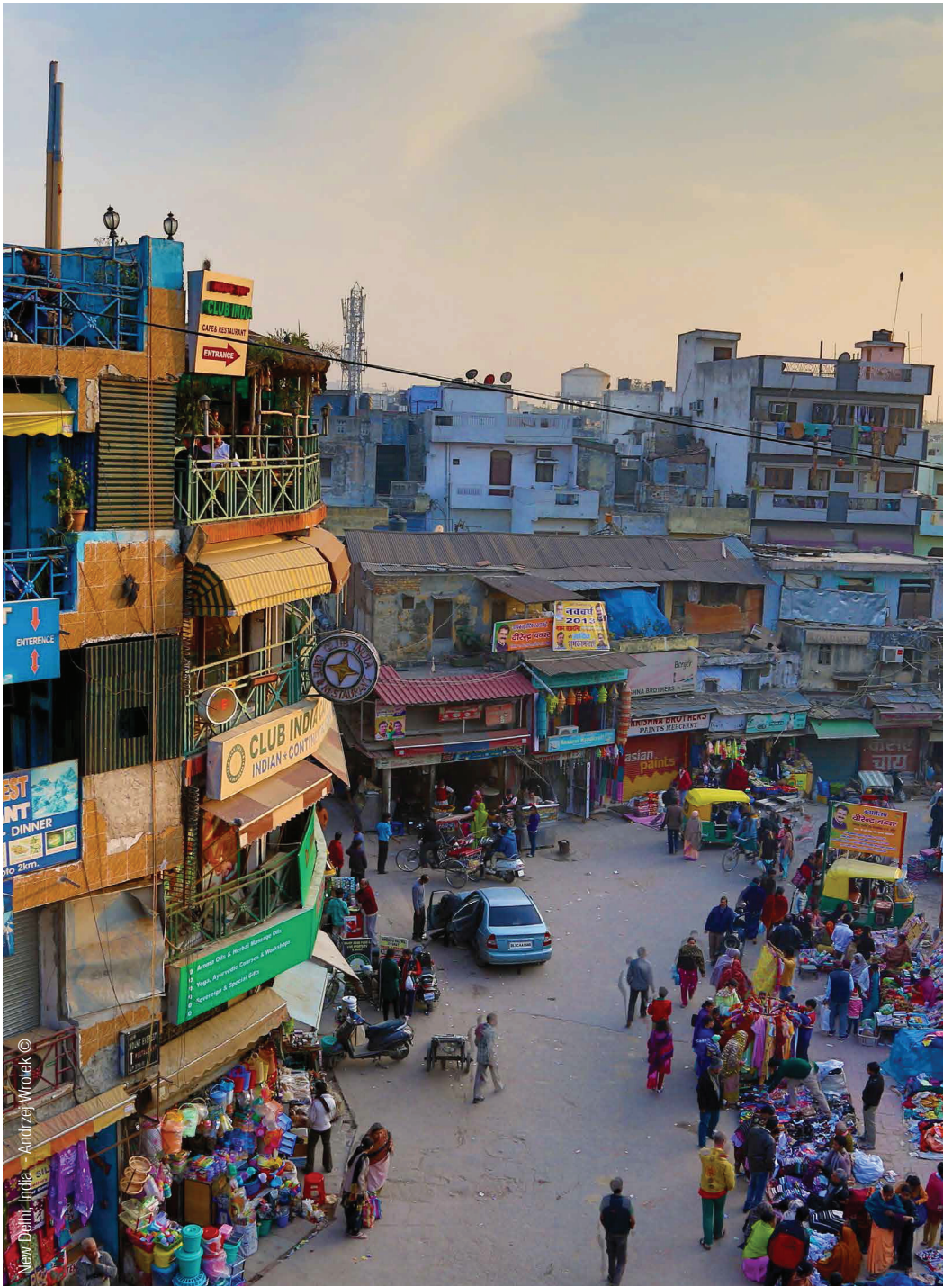
৮. আমরা নতুন শহর কর্মসূচিতে জাতীয় সরকারগুলির অবদানের এবং উপ জাতীয় এবং স্থানীয় সরকারগুলির অবদানের স্বীকৃতি দিই, এবং স্থানীয় ও আঞ্চলিক সরকারগুলির দ্বিতীয় বিশ্ব সমাবেশের বিষয়ে অবগত হয়ে থাকি।

৯. নতুন শহর কর্মসূচি আন্তর্জাতিক, আঞ্চলিক, জাতীয়, উপজাতীয় এবং স্থানীয় স্তরে সুসংহত এবং সু সমন্বিতভাবে ধারাবাহিক উন্নয়নের লক্ষ্যে গুরুত্বপূর্ণ পদক্ষেপ হিসেবে স্থায়ী শহর উন্নয়নের জন্য আমাদের আন্তর্জাতিক অঙ্গীকার, এতে সমস্ত সংশ্লিষ্ট অংশীদারগণ অংশ নেয়। নতুন শহর কর্মসূচির রূপায়ন সুসংহত উপায়ে ধারাবাহিক উন্নয়নের সাফল্যের লক্ষ্যে ২০৩০ কর্মসূচির রূপায়ন এবং স্থানীয়করণের ক্ষেত্রে অবদান যোগায় এবং বিভিন্ন শহর ও মানব বসতিকে সর্বাঙ্গিক, নিরাপদ, মজবুত ও স্থায়ী করার জন্য লক্ষ্য ১১ স্থায়ী বিকাশের লক্ষ্যমাত্রা অর্জনের ক্ষেত্রেও অবদান জুগিয়ে থাকে।

১০. নতুন শহর কর্মসূচি স্বীকার করে যে সংস্কৃতি এবং সাংস্কৃতিক বৈচিত্র মানব জাতির সমৃদ্ধির উৎস এবং বিভিন্ন শহর, মানব বসতি এবং নাগরিকদের ধারাবাহিক উন্নয়নের ক্ষেত্রে গুরুত্বপূর্ণ অবদান যোগায়, এবং উন্নয়নের প্রয়াসে সক্রিয় ও অনন্য ভূমিকা পালন করে। নতুন শহর কর্মসূচি আরো স্বীকার করে যে সহায় সম্পদের দায়িত্বশীল ব্যবহার এবং জলবায়ু

৯ জনসংখ্যা এবং উন্নয়ন সংক্রান্ত আন্তর্জাতিক সম্মেলন, কায়রো, ৫-১৩ সেপ্টেম্বর ১৯৯৪ রিপোর্ট (রাষ্ট্রসংঘ প্রকাশন, সেস নং ই. ৯৫XIII.18) অধ্যায় ১, প্রস্তাব, ১ সংযোজন

১০ মহিলা সংক্রান্ত চতুর্থ সম্মেলন, পের্টিং, ৪-১৫ সেপ্টেম্বর ১৯৯৫ (রাষ্ট্রসংঘ প্রকাশন, সেলস নং ই। ৯৬IV ১৩) অধ্যায় ১, প্রস্তাব, ১ সংযোজন II.



পরিবর্তনের প্রতিকূল প্রভাবের মোকাবিলায় ক্ষেত্রে অবদান সৃষ্টিকারী নতুন ধারাবাহিক ব্যবহার এবং উৎপাদনের উন্নয়ন ও রূপায়নের সময় সংস্কৃতিকে হিসেবের মধ্যে রাখতে হবে।

আমাদের অভিন্ন লক্ষ্য

১১. আমরা সকলের জন্য শহরের লক্ষ্য ভাগ করে নিই, অর্থাৎ শহর এবং মানব বসতির সমান ব্যবহার এবং উপভোগ, এর ফলে সর্বাঙ্গিক মনোভাবের উন্নতি ঘটে এবং বর্তমান ও ভবিষ্যত প্রজন্মের সকল আবাসীর জন্য কোনো রকম বৈষম্য ছাড়া তারা যাতে বসবাস করতে পারে এবং সকলের জন্য উন্নত জীবন যাত্রা এবং সমৃদ্ধি নিয়ে আসার লক্ষ্যে ন্যায়, নিরাপদ স্বাস্থ্যকর, সুগম্য, সাধের মধ্যে, মজবুত এবং স্থায়ী শহর ও মানব বসতী গড়ে তুলতে সক্ষম হয়। আমরা কিছু জাতীয় এবং স্থানীয় সরকারের এই লক্ষ্য অর্জনের প্রয়াস দেখেছি, তাদের আইন বা রাজনৈতিক ঘোষণায় একে শহরের অধিকার বলে এর উল্লেখ করা হয়েছে।

১২. আমাদের লক্ষ্য হল এমন শহর এবং মানব বসতি নির্মাণ করা যেখানে সব মানুষ সমান অধিকার এবং সুযোগ পাবে এবং তাদের মৌলিক অধিকার ভোগ করবে এবং তার পথ প্রদর্শক হবে রাষ্ট্রসংস্থের নীতি ও সনদ, এতে থাকবে আন্তর্জাতিক আইনের প্রতি পূর্ণ মর্যাদা। এই বিষয়ে নতুন শহর কর্মসূচির ভিত্তি হল মানবাধিকারের সার্বজনীন ঘোষণা, আন্তর্জাতিক¹¹ মানবাধিকার চুক্তিসমূহ, সহস্রাব্দ ঘোষণাপত্র¹² এবং ২০০৫এর বিশ্ব শিখর সম্মেলনের ফলাফল। বিকাশের¹³ অধিকার সংক্রান্ত ঘোষণাপত্রের মত অন্যান্য নথির মাধ্যমে এই তথ্য জানানো হয়।¹⁴

11 প্রস্তাব ২১৭ এ (III)

12 প্রস্তাব ৫৫/২

13 প্রস্তাব ৬০/১

14 প্রস্তাব ৪১/১২৮ সংযোজন

১৩. শহর এবং মানব বসতিগুলিতে আমাদের যে সব সংস্থান থাকবে তা হল:

(ক) তাদের সামাজিক কার্যাবলী সম্পূর্ণ করা, এর মধ্যে থাকবে, ভূমির সামাজিক এবং পরিবেশগত কাজ, এর লক্ষ্য হবে জীবন ধারণের উপযুক্ত মান পাওয়ার অধিকারের একটি উপাদান হিসেবে পর্যাপ্ত আবাসনের অধিকার ধীরে ধীরে পূর্ণভাবে বাস্তবায়িত করা, কোনো রকম বৈষম্য ব্যতিরেকে, বিশুদ্ধ এবং নিরাপদ পানীয় জলে সকলের অধিকার, এবং খাদ্য নিরাপত্তা এবং পুষ্টি, স্বাস্থ্য, শিক্ষা, পরিকাঠামো সচলতা এবং পরিবহণ, শক্তি, বায়ুর গুণমান এবং জীবনধারণের মত ক্ষেত্রগুলিতে সরকারী পণ্য ও গুণমান বিশিষ্ট পরিষেবায় সকলের অধিকারের কথাও বলা হয়েছে।

(খ) অংশ গ্রহণের দিক থেকে, সামাজিক বন্ধনের উন্নতি, সকল আবাসীদের মধ্যে একটা নিজস্বতা এবং মালিকানার মনোভাব গড়ে তোলা দূষণ বিহীন এবং উন্নত মানের স্থান সকলের জন্য যা হবে বন্ধুত্বপূর্ণ এবং পরিবার জন্য, সামাজিক এবং সংহতিগত বন্ধন মজবুত করবে, সাংস্কৃতিক অভিব্যক্তি এবং রাজনৈতিক অংশগ্রহণের উপযুক্ত সুযোগ সৃষ্টি করবে, এবং সামাজিক বন্ধন, সর্বাত্মক মনোভাব এবং শান্তিপূর্ণ এবং বৈচিত্রপূর্ণ সমাজে এক নিরাপত্তার বাতাবরণ গড়ে উঠবে যেখানে সমস্ত আবাসিকদের চাহিদা মেটানো যাবে এবং সংবেদনশীল পরিস্থিতিতে যারা রয়েছেন তাদের সুনির্দিষ্ট প্রয়োজনের প্রতি গুরুত্ব দেওয়া হবে।

(গ) লিঙ্গ সমতা এবং সমস্ত মহিলার ক্ষমতা অর্জন করা এবং সমস্ত ক্ষেত্রে তাদের কার্যকরী অংশগ্রহণ ও সমান অধিকার সুনিশ্চিত করতে হবে, সিদ্ধান্ত গ্রহণের সমস্ত স্তরে তাদের অংশগ্রহণ দরকার, ভদ্র কাজ এবং সমান কাজের জন্য সমান মজুরী সুনিশ্চিত করা বা সমান কাজের সমমূল্য প্রদানের মাধ্যমে ব্যক্তিগত বা প্রকাশ্য স্থানে মহিলাদের বিরুদ্ধে সব ধরনের বৈষম্য, হিংসা এবং হয়রানী দূর করতে হবে;

(ঘ) বর্তমান এবং ভবিষ্যৎ ধারাবাহিক, সর্বাত্মক এবং স্থায়ী অর্থনৈতিক বিকাশ, নগরায়নকে কাঠামোগত রূপান্তরে নিয়ে আসা, উচ্চ উৎপাদনশীলতা,

মূল্য সংযোজিত কার্যকলাপ এবং সহায় সম্পদ দক্ষতা, স্থানীয় অর্থনীতিকে সহায়তা এবং আনুষ্ঠানিক অর্থনীতির স্থায়ী রূপান্তরে সহায়তার সময় ঘরোয়া অর্থনীতির অবদানের কথাও মনে রাখতে হবে;

(ঙ) সমগ্র প্রশাসনিক সীমানার মধ্যে ভূখন্ডগত কাজকর্ম সম্পূর্ণ করা এবং সমস্ত স্তরে ভারসাম্যযুক্ত, ধারাবাহিক এবং সুসংহত শহর এবং ভূখন্ডগত বিকাশের জন্য একটি কেন্দ্র ও চালিকাশক্তি হিসেবে কাজ করা;

(চ) ধারাবাহিক, নিরাপদ এবং সুগম্য শহরে ব্রাহ্ম্যমানতার জন্য সহায় সম্পদের দিক থেকে যাত্রী ও পণ্যের দক্ষ পরিবহন ব্যবস্থা, কার্যকরীভাবে জনগণ, স্থান, পণ্য পরিষেবা এবং অর্থনৈতিক সুযোগ সুবিধার ক্ষেত্রে সংযোগ সাধন, বয়স এবং লিঙ্গগত পরিকল্পনা এবং বিনিয়োগ বৃদ্ধি করে

(ছ) বিপর্যয় ঝুঁকি হ্রাস এবং ব্যবস্থাপনা গ্রহণ ও রূপায়ন, সংবেদনশীলতা কম করা প্রাকৃতিক এবং মানব-সৃষ্ট বিপর্যয়ের ক্ষেত্রে উপযুক্ত ব্যবস্থা গ্রহণকারী হিসেবে মজবুত করে নিজেকে গড়ে তোলা এবং জলবায়ু পরিবর্তনের সঙ্গে নিজেকে মানিয়ে নেওয়া।

(জ) পরিবেশ ব্যবস্থা, জল, প্রাকৃতিক বাসস্থান এবং জৈব বৈচিত্র, তাদের পরিবেশগত প্রভাব কম করা এবং ধারাবাহিক ব্যবহার এবং উৎপাদনশৈলীতে পরিবর্তন করা।

আমাদের নীতি এবং অঙ্গীকার

১৪. আমাদের লক্ষ্য অর্জনের জন্য নিম্নোক্ত নীতির ভিত্তিতে আমরা একটি নতুন শহর কর্মসূচি গ্রহণের সংকল্প করি:

(ক) কাউকে পেছনে না ফেলে সমস্ত ধরণের দারিদ্রের অবসান ঘটিয়ে যেমন চরম দারিদ্র দূরীকরণ, সমান অধিকার এবং সুযোগ, আর্থ-সামাজিক এবং সাংস্কৃতিক বৈচিত্র এবং শহরাঞ্চলে সংহতি, জীবিকা, শিক্ষা, খাদ্য নিরাপত্তা এবং পুষ্টি, স্বাস্থ্য ও কল্যান, এইডস, যক্ষা এবং ম্যালেরিয়ার মহামারী সমাপ্ত করা। নিরাপত্তা বৃদ্ধি করে এবং বৈষম্য ও সমস্ত ধরণের

হিংসার অবসান ঘটানোর মাধ্যমে, জনগণের অংশগ্রহণের মাধ্যমে-সকলের জন্য নিরাপদ ও সমান সুযোগ প্রদান করে এবং বাস্তবিক এবং সামাজিক পরিকাঠামো, বুনিয়েদী পরিষেবা এবং পর্যাপ্ত মূল্য সাশ্রয়ী আবাসনের ব্যবস্থা করা;

(খ) উচ্চ উৎপাদনশীল, প্রতিযোগিতামূলক এবং অভিনবত্ব সহ সুপরিকল্পিত নগরায়নের উপকারিতার মাধ্যমে ধারাবাহিক এবং সর্বাত্মক শহরে অর্থনীতি সুনিশ্চিত করা, পূর্ণ এবং উৎপাদনশীল কর্মসংস্থান ও সকলের জন্য চাকুরীর ব্যবস্থা। অর্থনৈতিক এবং উৎপাদনশীল সহায় সম্পদ এবং সুযোগ সুবিধায় সকলের প্রবেশের সমান সুযোগ প্রদান, জমির ফাটকা প্রতিরোধ, নিরাপদ জমির মেয়াদ সুনিশ্চিত করা এবং উপযুক্ত স্থানে শহর সংকোচনের ব্যবস্থাপনা উন্নত করা।

(গ) পরিচ্ছন্ন জ্বালানী শক্তি উন্নয়নের মাধ্যমে পরিবেশ সুরক্ষা সুনিশ্চিত করা এবং শহর উন্নয়নের ক্ষেত্রে জমি ও সহায় সম্পদের উপযুক্ত ব্যবহার সুনিশ্চিত করা, পরিবেশ ব্যবস্থা এবং জৈব বৈচিত্র সুরক্ষা, সেই সঙ্গে রয়েছে স্বাস্থ্যকর জীবনশৈলী গ্রহণ প্রকৃতির সঙ্গে সামঞ্জস্যপূর্ণ ধারাবাহিক ভোগ এবং উৎপাদনের মধ্যে সামঞ্জস্য রক্ষা করা, শহর মজবুত করা, বিপর্যয়ের ঝুঁকি কম করা, জলবায়ু পরিবর্তনের প্রভাব কম করা এবং তা গ্রহণ করার মাধ্যমে এই সমস্যার মোকাবিলা করা সম্ভব।

১৫. আমরা নতুন শহর কর্মসূচির জন্য শহরের উন্নত ব্যবস্থানার জন্য কাজ করতে প্রতিশ্রুতিবদ্ধ

(ক) আমরা যেভাবে শহর ও মানব বসতির পরিকল্পনা, অর্থ বিনিয়োগ, উন্নয়ন, পরিচালন এবং ব্যবস্থাপনা করে থাকি, সকলের বিকাশ এবং সমৃদ্ধির জন্য ধারাবাহিক শহর এবং ভূখন্ডগত বিকাশের জন্য আবশ্যিক সে কথা আমরা স্বীকার করি;

(খ) জাতীয় সরকারগুলির ভূমিকা স্বীকার করে যেমন উপযুক্ত ধারাবাহিক শহরে উন্নয়নের জন্য সর্বাত্মক এবং কার্যকরী নীতি এবং আইনের সংজ্ঞা

এবং রূপায়ন, এবং একইভাবে গুরুত্বপূর্ণ উপজাতীয় এবং স্থানীয় সরকারগুলির অবদান এবং নাগরিক সমাজ এবং অন্য সংশ্লিষ্ট অংশীদারদের অবদান এক স্বচ্ছ এবং দায়বদ্ধ উপায়ে:

(গ) পরিবর্তনের মৌলিক পরিচালিকা শক্তির ভিত্তিতে সমস্ত স্তরে নীতি, কৌশল, ক্ষমতা উন্নয়ন এবং ব্যবস্থা রূপায়নের মাধ্যমে শহুরে এবং আঞ্চলিক উন্নয়নের প্রতি স্থায়ী, জনমুখী, বয়স এবং লিঙ্গ প্রতিক্রিয়াশীল এবং সুসংহত দৃষ্টিভঙ্গী:

(i) ধারাবাহিক সুসংহত শহুরে উন্নয়ন অর্জনের লক্ষ্যে বিভিন্ন শহর এবং মানব বসতিতে সুসংহত ব্যবস্থা নির্মাণ এবং সরকারের সমস্ত স্তরে সহযোগিতা বৃদ্ধি করা;

(ii) সামাজিক অন্তর্ভুক্ত, স্থায়ী, সর্বাঙ্গিক এবং ধারাবাহিক অর্থনৈতিক বিকাশ এবং পরিবেশ সুরক্ষার জন্য শহুরে উন্নয়ন পরিকল্পনায় পূর্বানুমান এবং মজবুত ব্যবস্থা প্রদান, শহুরে প্রশাসনকে মজবুত করা সেই সঙ্গে উন্নত প্রতিষ্ঠান এবং ব্যবস্থা যা ক্ষমতা প্রদান করে এবং শহুরে অংশীদারদের অন্তর্ভুক্ত করে এবং উপযুক্তভাবে ভারসাম্য বজায় রাখে;

(iii) শহুরে আকারের পরিধিকে স্থানীয় মাত্রা প্রদান করতে এবং নগরায়নের ইতিবাচক ফলাফল নিয়ে আসতে দীর্ঘমেয়াদী এবং সুসংহত শহুরে এবং স্থানীয় পরিকল্পনা এবং নকশা নতুন করে গড়ে তোলা;

(iv) সর্বাঙ্গিকভাবে ধারাবাহিক শহুরে উন্নয়নের মাধ্যমে গড়ে ওঠা মূল্যবোধ সৃষ্টি, বজায় রাখা এবং ভাগ করে নেওয়ার জন্য কার্যকরী, অভিনব এবং স্থায়ী আর্থিক পরিকাঠামো এবং ব্যবস্থা সমর্থনের মাধ্যমে পূর অর্থ ব্যবস্থা এবং স্থানীয় অর্থ ব্যবস্থা মজবুত করা।

ব্যবস্থা গ্রহণের আহ্বান

১৬. সমস্ত আকারের শহর, টাউন এবং গ্রামের সুনির্দিষ্ট অবস্থার তারতম্য ঘটে, তবুও আমরা স্বীকার করি যে নতুন শহুরে কর্মসূচি সুযোগের দিক

থেকে অংশগ্রহণমূলক এবং জনমুখী, এই গ্রাহককে সুরক্ষা প্রদান করে এবং এক দীর্ঘমেয়াদী লক্ষ্য রয়েছে আন্তর্জাতিক, আঞ্চলিক, জাতীয়, উপজাতীয় এবং স্থানীয় স্তরে অগ্রাধিকার এবং ব্যবস্থা স্থির করে যা সকল দেশের সরকার এবং অন্যান্য অংশগ্রহণকারীরা তাদের নিজ নিজ প্রয়োজনের ভিত্তিতে গ্রহণ করতে পারে।

১৬. বিভিন্ন জাতীয় বাস্তবতা, ক্ষমতা এবং উন্নয়নের স্তরের কথা মাথায় রেখে, জাতীয় আইন এবং অভ্যাস ও নীতি ও অগ্রাধিকারের প্রতি শ্রদ্ধা জানিয়ে আঞ্চলিক এবং বিশ্বস্তরে এবং আমাদের নিজেদের দেশে নতুন শহরে কর্মসূচি রূপায়নের লক্ষ্যে কাজ করবো।

১৮. আমরা অভিন্ন কিন্তু পৃথক দায়িত্বের নীতি যা নীতিগতভাবে স্থির করা হয়েছে তা সহ পরিবেশ এবং উন্নয়ন সংক্রান্ত রিও ঘোষণাপত্রের সমস্ত নীতির কথা পুনরায় জোর দিয়ে বলছি, যা নীতি ৭ এ উল্লেখ করা হয়েছে।

১৯. আমরা স্বীকার করি যে নতুন শহরে কর্মসূচি রূপায়নের ক্ষেত্রে বিশেষ করে আফ্রিকার দেশসমূহ, স্বল্পোন্নত দেশসমূহ, ভূমি বেষ্টিত উন্নয়নশীল দেশসমূহ এবং ক্ষুদ্র উন্নয়নশীল দ্বীপ রাষ্ট্রসমূহ এবং মধ্য আয় শ্রেণীর দেশসমূহ সহ সমস্ত দেশ বিভিন্ন চ্যালেঞ্জের সম্মুখীন হচ্ছে। দ্বন্দ্বের পরিস্থিতিতে বিশেষ দৃষ্টি দিতে হবে বিদেশী দখলে রয়েছে যে সব দেশ, দ্বন্দ্ব পরবর্তী দেশসমূহ এবং প্রাকৃতিক ও মানব সৃষ্ট বিপর্যয় প্রভাবিত দেশসমূহের প্রতি বিশেষ দৃষ্টি দিতে হবে।

২০. বিভিন্ন মানুষ যে বিভিন্ন ধরনের বৈষম্যের স্বীকার তার প্রতি দৃষ্টি দেবার প্রয়োজনীয়তা আমরা স্বীকার করি যেমন, মহিলা এবং কন্যা, শিশু এবং যুব, প্রতিবন্ধী ব্যক্তির, এইচআইভি\এইডস রোগাক্রান্ত ব্যক্তির, বৃদ্ধ, মূল বাসিন্দা এবং স্থানীয় সম্প্রদায়, বসতিবাসী বা অস্থায়ী বসতির লোকজন, গৃহহীন লোকজন, শ্রমিক, ক্ষুদ্র কৃষক এবং মৎসজীবী, শরণার্থী, প্রত্যাবর্তনকারীরা, অভ্যন্তরীণভাবে উদ্বাস্ত, অভিবাসী এবং এক্ষেত্রে কারো অভিবাসনের বাহ্যবিচার করা হয় না।

২১. আমরা সকল জাতীয়, উপজাতীয় এবং স্থানীয় সরকারকে এবং সমস্ত সংশ্লিষ্ট অংশগ্রহণকারীদের জাতীয় নীতি এবং আইন অনুযায়ী নতুন শহরে কর্মসূচির কার্যকরী রূপায়ন এবং আমাদের অভিন্ন লক্ষ্য বাস্তবায়নের জন্য উন্নত সহযোগিতার মাধ্যমে এক মজবুত অংশীদারিত্ব গড়ে তোলার আহ্বান জানাই।

২২. ধারাবাহিক শহরে উন্নয়নের লক্ষ্যে সামগ্রিক দৃষ্টিভঙ্গী এবং রাজনৈতিক অঙ্গীকার হিসেবে আমরা এই নতুন শহরে কর্মসূচি গ্রহণ করছি, এবং ক্রমবর্ধমান নগরায়নের বিশ্বে ধারাবাহিক বিকাশের চালিকা শক্তি হিসেবে শহর এবং মানব বসতির গুরুত্বপূর্ণ ভূমিকা পালনের এই ঐতিহাসিক সুযোগ এই ব্যবস্থা।

নতুন শহরে
কর্মসূচির জন্য
কোয়েটো রূপায়ন
পরিকল্পনা

২৩. আমরা স্থায়ী শহর উন্নয়নের জন্য জাতীয়, উপজাতীয় এবং স্থানীয় সরকারগুলি এবং সমস্ত সংশ্লিষ্ট অংশীদারদের সমর্থ করে তোলার জন্য গুরুত্বপূর্ণ উপাদান হিসেবে নতুন শহর কর্মসূচি রূপায়নের সংকল্প নিচ্ছি।

স্থায়ী শহর উন্নয়নের জন্য রূপান্তরকারী সংকল্প

২৪. স্থায়ী শহর উন্নয়নের সম্ভাবনাকে সম্পূর্ণ রূপে বাস্তবায়নের জন্য আমরা স্থায়ী উন্নয়নের লক্ষ্যে সুসংহত এবং অবিচ্ছেদ্য মাত্রা ভিত্তিক দৃষ্টান্তের মাধ্যমে নিম্নোক্ত রূপান্তরকারী সংকল্প গ্রহণ করছি: সামাজিক অর্থনৈতিক এবং পরিবেশগত।

সামাজিক অন্তর্ভুক্তি এবং দারিদ্র দূরীকরণের জন্য স্থায়ী শহরে বিকাশ

২৫. আমরা স্বীকার করি যে চরম দারিদ্র সহ সমস্ত ধরণের দারিদ্র দূর করা বিশ্বের অন্যতম চ্যালেঞ্জ এবং স্থায়ী বিকাশের জন্য একান্ত আবশ্যিক। আমরা এটাও স্বীকার করি যে বসতি এবং অস্থায়ী বসতির ক্রমবর্ধমান জনসংখ্যা সহ ক্রমশ বেড়ে চলা অসাম্য এবং বহু মাত্রিক দারিদ্র বিকশিত এবং বিকাশশীল দেশগুলির ক্ষতি সাধন করছে এবং স্থানীয় সংগঠন, শহরের এলাকায় গ্রহণযোগ্যতা এবং নীতি এবং পরিকাঠামো এবং বুনিয়েদী পরিষেবার ব্যবস্থা এবং সেই সঙ্গে উন্নয়নী নীতি সামাজিক ঐক্য, সমতা এবং একতার ক্ষেত্রে উন্নতি বা প্রতিবন্ধকতার কাজ করতে পারে।

২৬. আমরা শহর এবং গ্রামীণ বিকাশে প্রতিশ্রুতিবদ্ধ যা জনমুখী, এই গ্রাহককে রক্ষা করে, এবং বয়স ও লিঙ্গের প্রতি প্রতিক্রিয়াশীল এবং মানুষের মানবাধিকার, মৌলিক স্বাধীনতা উপলব্ধি করে এবং সমস্ত মানুষের এবং সম্প্রদায়ের ক্ষমতায়নে বিশ্বাস করে এবং তাদের পূর্ণ এবং অর্থবহ অংশগ্রহণ সুনিশ্চিত করে। আমরা আরো সংকল্প করি যে আমরা আমাদের শহর এবং মানব বসতিগুলিকে মানবিকরণের মূল উপাদান হিসেবে সংস্কৃতিকে উন্নত করবো এবং বৈচিত্র ও সমতাকে গুরুত্ব দেব।

২৭. আমরা আবারও সংকল্প করি যে কাউকে পেছনে ফেলে যাওয়া হবে না এবং প্রতিশ্রুতি দিচ্ছি যে অভিন্ন সুযোগ এবং সুবিধা সমানভাবে গ্রহণ করা

হবে যা নগরায়নের ফলে উপলব্ধ হবে সমস্ত অধিবাসী তা সে স্বায়ী বা অস্বায়ী বসতি যেখানেই বসবাস করুক না কেন, সকলকে ভদ্রোচিত, আত্মমর্যাদা সম্পন্ন এবং সুস্থ জীবনযাপনের সুযোগ দেওয়া হবে যাতে তারা তাদের পূর্ণ মানবিক সম্ভাবনা অর্জন করতে পারে।

২৮. আমরা শরণার্থী, অভ্যন্তরীণ উদ্বাস্তু ও অভিবাসীর মানবাধিকারের প্রতি শ্রদ্ধা সুনিশ্চিত করি তাদের অভিবাসনের অবস্থার প্রতি গুরুত্ব না দিয়ে, এবং তাদের আন্তর্জাতিক সহযোগিতার আদর্শে তাদের আশ্রয়দাতা শহরগুলিকে সাহায্য করি, জাতীয় অবস্থার বিষয়ে লক্ষ্য রাখি এবং স্বীকার করি যে বহু সংখ্যক মানুষের কোন শহর বা টাউনে আগমনের ফলে নানা চ্যালেঞ্জের সৃষ্টি হয়, এবং এর ফলে শহরে জীবনে গুরুত্বপূর্ণ সামাজিক, অর্থনৈতিক এবং সাংস্কৃতিক অবদানও যোগাতে পারে। আমরা বৈশ্বিক, আঞ্চলিক, জাতীয় এবং উপজাতীয় ও স্থানীয় স্তরে আন্তর্জাতিক অভিবাসন এবং বিকাশের মধ্যে সামঞ্জস্য সৃষ্টির জন্য নিরাপত্তা, সুশৃংখলা এবং সুপরিচালিত নীতির মাধ্যমে নিয়মিত অভিবাসন সুনিশ্চিত করার সংকল্প গ্রহণ করি এবং স্থানীয় কর্তৃপক্ষগুলিকে এমন পরিকাঠামো গড়ে তুলতে সহায়তা করি যা অভিবাসীদের বিভিন্ন শহরে অবদান যোগাতে এবং শহর-গ্রামের যোগাযোগ বৃদ্ধিতে সহায়তা করে।

২৯. আমরা জাতীয়, উপজাতীয় এবং স্থানীয় সরকারকে মজবুর করার সংকল্প গ্রহণ করি এবং সরকারী এবং অসরকারী সংগঠনের সঙ্গে সামাজিক এবং বুন্যাদী পরিষেবার বিষয়ে সহযোগিতা করি, সেই সঙ্গে বিভিন্ন সম্প্রদায়ে বিনিয়োগ সৃষ্টি করি যা বিপর্যয়ের দিক থেকে খুবই সংবেদনশীল এবং যেখানে মানবতার সংকট দেখা দেওয়ার সম্ভাবনা বেশী। আমরা পর্যাপ্ত পরিষেবা প্রদানের বিষয়েও সংকল্প গ্রহণ করি। সংকটাপন্ন লোকেদের জন্য বাসস্থান এবং সুস্থ ও উৎপাদনশীল কাজের ব্যবস্থা করি। তাছাড়া স্থানীয় সম্প্রদায় এবং স্থানীয় সরকারের সঙ্গে কাজের ব্যবস্থা করি যাতে স্থানীয়, টেকসই এবং মর্যাদা সম্পন্ন সমাধান খুঁজে পাওয়া যায়, ক্ষতিগ্রস্ত লোকেদের যাতে সাহায্য করা যায় সেই উদ্দেশ্যে বিভিন্ন সম্প্রদায়ের ব্যর্থতার হাত থেকে রক্ষার জন্য কাজ করি।



৩০. সশস্ত্র বিবাদের সময় মজবুত শহরে পরিষেবায় সমর্থনের জন্য আমরা সরকার এবং নাগরিক সমাজকে সাহায্যের প্রয়োজনীয়তা স্বীকার করি। আমরা আন্তর্জাতিক মানবাধিকার আইনের প্রতি পূর্ণ সম্মানের প্রয়োজনীয়তার কথাও জোর দিয়ে বলি।

৩১. আমরা জাতীয়, রাষ্ট্রীয় ও স্থানীয় গৃহীত নীতিগুলি প্রচারের জন্য নিজেদেরকে প্রতিশ্রুতিবদ্ধ করি যা সকলের জন্য পর্যাপ্ত গৃহনির্মাণের অধিকারের প্রগতিশীল উপলব্ধিকে সমর্থন করে যা জীবনযাত্রার পর্যাপ্ত মানদণ্ডের একটি উপাদান হিসেবে বিবেচিত হয়, যা বৈষম্য এবং সহিংসতার সমস্ত ধরণের মোকাবেলা করে এবং অজ্ঞাতসারে প্রতিরোধ করে। নির্বাসন এবং গৃহহীনদের প্রয়োজনীয়তার উপর যে দৃষ্টিভঙ্গি, দুর্বল অবস্থানে থাকা ব্যক্তির, নিম্নবিত্তদের গোষ্ঠী এবং প্রতিবন্ধী ব্যক্তির, এই নীতিসমূহের পরিকল্পনা ও বাস্তবায়নে সম্প্রদায় এবং সংশ্লিষ্ট অংশগ্রহণকারীদের অংশগ্রহণ এবং সক্রিয়তা সহ, সামাজিক উৎপাদন সমর্থন সহ জাতীয় আইন এবং মান অনুযায়ী বাসস্থানের ব্যবস্থা করাও এর অন্তর্ভুক্ত।

৩২. আমরা সমন্বিত এবং বয়স-এবং লিঙ্গ-প্রতিক্রিয়াশীল আবাসন নীতিগুলি এবং সমস্ত খাতে বিশেষ করে কর্মসংস্থান, শিক্ষা, স্বাস্থ্যপরিষেবা এবং সামাজিক একত্রীকরণের ক্ষেত্রগুলিতে এবং সরকারের সব স্তরের উন্নয়নের লক্ষ্যে প্রচার করার জন্য নিজেদেরকে নীতিমালা ও পন্থাপদ্ধতি সম্পর্কে অঙ্গীকারবোধ করি - পর্যাপ্ত, সাশ্রয়ী মূল্যের, প্রবেশযোগ্য, সম্পদ-দক্ষ, নিরাপদ, স্থিতিস্থাপক, উন্নত-সংযোজিত এবং সুবিন্যস্ত আবাসস্থানের বিধানকে সংযোজন বিষয়সমূহ বিশেষ মনোযোগ সহকারে দেখা হয় এবং বাকি শহরে বিষয়গুলির সাথে সম্পর্ককে শক্তিশালী করা এবং পার্শ্ববর্তী এলাকার প্রতি দৃষ্টি দেওয়া হয়।

৩৩. আমরা নিজেদেরকে প্রতিশ্রুতিবদ্ধ করি পর্যাপ্ত গৃহনির্মাণের বিভিন্ন বিকল্পগুলি সরবরাহ করার জন্য যা নিরাপদ, সাশ্রয়ী এবং সমাজের বিভিন্ন সদস্যদের জন্য সহজলভ্য, প্রান্তিক জনগোষ্ঠীর আর্থ-সামাজিক ও সাংস্কৃতিক একীকরণের বিষয়টিকে বিবেচনা করে, গৃহহীন ব্যক্তিদের এবং দুর্বল পরিস্থিতিতে এবং পৃথকীকরণ প্রতিরোধে আমরা সমাজে তাদের পূর্ণ অংশগ্রহণের

সুবিধার জন্য এবং গৃহহীনতার অবসান ঘটাতে এবং এর অপরাধীকরণের বিরুদ্ধে লড়াই এবং এর সাথে লড়াই করার জন্য গৃহহীন লোকদের জীবনযাপনের অবস্থার উন্নয়নে ইতিবাচক পদক্ষেপ গ্রহণ করবো।

৩৪. আমরা সকলের জন্য সময়োপযোগী মৌলিক শারীরিক ও সামাজিক অবকাঠামোগত সময়োপযোগী এবং সাশ্রয়ী মূল্যের প্রবেশাধিকার দেবার জন্য নিজেদেরকে প্রতিশ্রুতিবদ্ধ করি, সাশ্রয়ী মূল্যের পরিষেবা জমি, আবাসন, আধুনিক ও নবায়নযোগ্য শক্তি, নিরাপদ পানীয় জল এবং পরিচ্ছন্নতা, নিরাপদ, পুষ্টিকর এবং পর্যাপ্ত খাদ্য, টেকসই গতিশীলতা, স্বাস্থ্যপরিষেবা এবং পরিবার পরিকল্পনা, শিক্ষা, সংস্কৃতি, এবং তথ্য ও যোগাযোগ প্রযুক্তির ব্যবস্থা করি। আমরা আরও নিশ্চিত করতে পারি যে, এই পরিষেবাগুলি নারী, শিশু ও যুবক, বয়স্ক ব্যক্তিদের অধিকার এবং প্রয়োজনে প্রতিবন্ধী, আদিবাসীদের এবং স্থানীয় সম্প্রদায়ের এবং অন্যান্যদের দুর্ভোগের পরিস্থিতিতে রয়েছেন যারা তাদের কাছে উপযোগী বলে বিবেচিত হয়। এই বিষয়ে আমরা আইনি, প্রাতিষ্ঠানিক, আর্থ-সামাজিক এবং শারীরিক বাধা দূর করার জন্য উত্সাহিত করি।

৩৫. আমরা রাষ্ট্রীয় ও স্থানীয় সরকারের সহিত সরকারকে যথাযথ পর্যায়ে উন্নীত করার জন্য প্রতিশ্রুতিবদ্ধ, সকলের জন্য মেয়াদকালের নিরাপত্তা বাড়ানো, মেয়াদ প্রকারের বহুস্ববাদের স্বীকৃতি প্রদান এবং উপযুক্ত-উদ্দেশ্য ও বয়স, লিঙ্গ ও পরিবেশের উন্নয়নকল্পে স্বীকৃতি প্রদান করে ভূমি ও সম্পত্তির অধিকারের সামর্থ্যের মধ্যে পরিবেশ অনুকূল সমাধানের মাধ্যমে নারীর কার্যকরী ক্ষমতায়নের সাহায্যে ভূমির মেয়াদকালের নিরাপত্তার প্রতি বিশেষ দৃষ্টিভঙ্গি সহ কার্যকরী প্রশাসনিক ব্যবস্থা সহ এটি করা হয়ে থাকে।

৩৬. আমরা শহরে এবং মানুষের বসতিগুলির মধ্যে প্রতিবন্ধী ব্যক্তিদের জন্য প্রবেশাধিকার সহজ করে তুলতে অন্যদের সমকক্ষ উপযুক্ত ব্যবস্থা প্রদান করি, শারীরিক পরিবেশে, বিশেষ করে জনসাধারণের স্থান, জন-পরিবহণ, আবাসন, শিক্ষা এবং স্বাস্থ্য সুবিধার জন্য যথোপযুক্ত পদক্ষেপগুলির লক্ষ্যে নিজেদেরকে প্রতিশ্রুতিবদ্ধ করি। জনসাধারণের তথ্য এবং যোগাযোগ (তথ্য ও যোগাযোগ প্রযুক্তি ও ব্যবস্থা সহ) এবং অন্যান্য সুযোগসুবিধা এবং

পরিষেবা জনসাধারণের কাছে উন্মুক্ত বা প্রদান করা হয়, শহরাঞ্চল এবং গ্রামাঞ্চল উভয় ক্ষেত্রেই এই সুবিধা প্রদান করা হয়।

৩৭. আমরা নিরাপদ, সর্বাঙ্গিক, প্রবেশযোগ্য, সবুজ এবং উচ্চ গুণমানসম্মত সরকারী স্থান উন্নত করতে প্রতিশ্রুতিবদ্ধ, সেই সঙ্গে রয়েছে রাস্তা, ফুটপাথ এবং সাইকেল লেন, স্কেয়ার, জলপ্রপাত এলাকা, উদ্যান এবং পার্ক সহ সামাজিক যোগাযোগ এবং অন্তর্ভুক্তি, মানব স্বাস্থ্য এবং সুশৃঙ্খলতার জন্য বহু উদ্দেশ্যসাম্বন্ধ এলাকাসমূহ, অর্থনৈতিক বিনিময় এবং সাংস্কৃতিক অভিব্যক্তি এবং মানব সংস্কৃতির ব্যাপক বৈচিত্র্যের মধ্যে আলোচনা, এবং যা মানব উন্নয়ন সুনিশ্চিত করতে এবং শান্তিপূর্ণ, সর্বাঙ্গিক এবং অংশগ্রহণমূলক সমাজ গঠনের জন্য, পাশাপাশি একত্রিত বসবাস, সংযোগ এবং সামাজিক অন্তর্ভুক্তিকে উন্নত করার লক্ষ্যে তৈরি করা ব্যবস্থিত করা হয়েছে।

৩৮. আমরা সাংস্কৃতিক সুরক্ষা ও উন্নয়নের জন্য জাতীয়, রাষ্ট্রীয় ও স্থানীয় পর্যায়ে সুসমন্বিত নগর ও আঞ্চলিক নীতি এবং পর্যাপ্ত বিনিয়োগের মাধ্যমে নগর ও মানব বসতিগুলির মধ্যে যথাযথভাবে প্রাকৃতিক এবং সাংস্কৃতিক ঐতিহ্যের ধারাবাহিকতায় প্রতিশ্রুতিবদ্ধ। সাংস্কৃতিক পরিকাঠামো এবং স্থল, সংগ্রাহলয়, আদিবাসী সংস্কৃতি এবং ভাষা, পাশাপাশি ঐতিহ্যগত জ্ঞান এবং কলা ক্ষেত্রে ভূমিকার উল্লেখ করে যা শহরে এলাকায় পুনর্বাসন এবং পুনরুজ্জীবিতকরণ এবং সামাজিক অংশগ্রহণকে শক্তিশালীকরণ এবং নাগরিকত্বের অনুশীলনকে তুলে ধরছে।

৩৯. আমরা একটি নিরাপদ, সুস্থ, সর্বাঙ্গিক এবং নিরাপদ পরিবেশে নগর ও মানব বসতি স্থাপনের জন্য প্রতিশ্রুতি দিচ্ছি যাতে সবাই হিংসা ও ভীতির ভয় না করে কাজ এবং শহরে জীবন যাপনে, অংশগ্রহণ করে, নারী ও মেয়েশিশু, শিশু ও যুবরা প্রায়ই ঝুঁকিপূর্ণ পরিস্থিতিতে বিশেষভাবে প্রভাবিত হয় এই বিবেচনায় এই সংকল্প করা হল। আমরা নারী ও মেয়েশিশুদের বিরুদ্ধে ঞ্চিতকর কার্যকলাপ দূর করার জন্য কাজ করবো, কম বয়সে মেয়েদের জোরপূর্বক বিয়ে এবং মহিলা জিনগত বিকৃতি ইত্যাদির বিরুদ্ধে কাজ করবো।

৪০. আমরা নগর ও মানব বসতিতে বৈচিত্র্য গ্রহণ করতে নিজেদেরকে প্রতিশ্রুতিবদ্ধ করছি। সামাজিক সংহতি, একত্রীকরণের সাংস্কৃতিক আলোচনা এবং বোঝাপড়া, সহনশীলতা, পারস্পরিক শ্রদ্ধা, লিঙ্গ সমতা, উদ্ভাবন, উদ্যোগী মনোভাব, অন্তর্ভুক্তি, পরিচয় এবং নিরাপত্তা, এবং সকল মানুষের মর্যাদা সমৃদ্ধ করার জন্য এই সংকল্প নেওয়া হচ্ছে। বাস্তবসম্মততা এবং একটি স্পন্দিত শহরে অর্থনীতি আমরা আমাদের স্থানীয় প্রতিষ্ঠানগুলি ক্রমবর্ধমান বৈষম্যমূলক ও বহুমুখী সমাজের মধ্যে যাতে বহুস্ববাদের উন্নতি এবং শান্তিপূর্ণ সহাবস্থানের নীতিতে উত্সাহিত হয় সেই লক্ষ্যে পদক্ষেপ গ্রহণের জন্যও আমরা এই অঙ্গীকার করছি।

৪১. আমরা জাতীয় নীতির সাথে সঙ্গতিপূর্ণ, সমন্বিত মঞ্চগুলির জন্য নগর ও মানব বসতিগুলির মধ্যে প্রাতিষ্ঠানিক, রাজনৈতিক, আইনি এবং আর্থিক প্রক্রিয়াগুলির উন্নতির জন্য নিজেদেরকে প্রতিশ্রুতিবদ্ধ করি, যাতে সকলের জন্য সিদ্ধান্ত গ্রহণ, পরিকল্পনা এবং অনুসরণ প্রক্রিয়ায় অর্থবহ অংশগ্রহণ সম্ভব হয় এবং সেই সঙ্গে উন্নত নাগরিক প্রবৃত্তি এবং সহ-বিধান এবং সহ-উৎপাদনের পক্ষে সহায়ক হয়।

৪২. আমরা সর্বজনীন ও স্থানীয় সরকারকে যথাযথভাবে সমর্থন করি, সমস্ত সংশ্লিষ্ট অংশীদারদের মধ্যে অভ্যন্তরীণ বিষয়গুলিকে শক্তিশালী করার ক্ষেত্রে তাদের মূল ভূমিকা পূরণে, বয়স-এবং লিঙ্গ-প্রতিক্রিয়াশীল পন্থাগুলি সহ সংলাপের সুযোগ প্রদান করি এবং সকল বিভাগের সম্ভাব্য অবদানসমূহকে বিশেষ মনোযোগ দিয়ে বিবেচনা করা হয়। সেখানে জাতি, ধর্ম, জাতিগত বা সামাজিক-অর্থনৈতিক ভিত্তিক বৈষম্যের কোনো ভেদাভেদ করা হয় না। পুরুষ ও নারী, শিশু ও যুবক, বয়স্ক ব্যক্তি এবং প্রতিবন্ধী ব্যক্তি, আদিবাসী জনগোষ্ঠী এবং স্থানীয় সম্প্রদায়, শরণার্থী, অভ্যন্তরীণভাবে বাস্তুচ্যুত ব্যক্তি এবং অভিবাসী সহ, তাদের অভিবাসন অথবা আর্থ সামাজিক অবস্থা নির্বিশেষে এটি করা হয়।

স্থায়ী এবং সর্বাঙ্গিক শহরে সমৃদ্ধি এবং সকলের জন্য সুযোগ

৪৩. আমরা স্বীকার করি যে দৃঢ়ভাবে, সমন্বিত এবং স্থায়ী অর্থনৈতিক বিকাশ পূর্ণ ও ফলপ্রসূ কর্মসংস্থান এবং সকলের জন্য ভালো কাজ স্থায়ী শহরে ও আঞ্চলিক উন্নয়নের একটি প্রধান উপাদান এবং সেইসঙ্গে নগর ও মানব বসতিসমূহ সমান সুযোগের স্থান হওয়া উচিত, ব্যক্তিদের সুস্থ, উৎপাদনশীল, সমৃদ্ধ এবং পরিশীলিত জীবনযাপনের সুযোগ দেওয়া উচিত।

৪৪. আমরা স্বীকার করি যে শহরে ধারণ, পরিকাঠামো এবং ভবন নকশা, মূল্য এবং সম্পদ দক্ষতার সর্বাধিক চালিকাশক্তিগুলির মধ্যে অন্যতম, এবং শহরে অর্থনীতিতে এসব হয়ে থাকে মাত্রা এবং সঞ্চয়ের অর্থনীতি এবং শক্তির দক্ষতা, নবীকরণযোগ্য শক্তি, স্থিতিস্থাপকতা, উৎপাদনশীলতা, পরিবেশ সুরক্ষা এবং ধারাবাহিক বৃদ্ধির সুবিধার মাধ্যমে।

৪৫. আমরা প্রাণবন্ত, স্থায়ী এবং সমন্বিত শহরে অর্থনীতিকে উন্নয়ন করতে, প্রতিশ্রুতিশীল, সম্ভাব্য, প্রতিযোগিতামূলক সুবিধার ব্যবস্থা করতে, সাংস্কৃতিক ঐতিহ্য এবং স্থানীয় সম্পদ এবং সেইসঙ্গে সম্পদ-দক্ষ ও স্থিতিশীল পরিকাঠামো নির্মাণ, ধারাবাহিক এবং সুসমন্বিত শিল্প উন্নয়ন এবং ধারাবাহিক ভোগ এবং উৎপাদনের ধারণ এবং উন্নয়নের সংকল্প গ্রহণ করি। তাছাড়া ব্যবসা এবং উদ্ভাবনের জন্য একটি সক্রিয় পরিবেশের পাশাপাশি জীবিকার উন্নতির জন্য কাজ করি।

৪৬. আমরা ব্যয়সাপ্রয়ী এবং স্থায়ী আবাসন এবং আবাসন অর্থ বিনিয়োগের ভূমিকা উন্নয়নে নিজেদেরকে প্রতিশ্রুতিবদ্ধ করি, সেই সঙ্গে সামাজিক আবাসস্থল উত্পাদন, অর্থনৈতিক উন্নয়ন, এবং অন্যান্য অর্থনৈতিক ক্ষেত্রে উৎপাদনশীলতা বৃদ্ধির জন্য এই ক্ষেত্রে অবদানের সংকল্প গ্রহণ করি, আবাসন, মূলধন গঠন করে, আয়, কর্মসংস্থান সৃষ্টি এবং সঞ্চয় বৃদ্ধি করে এবং জাতীয়, উপজাতীয় এবং স্থানীয় পর্যায়ে স্থায়ী এবং সর্বাঙ্গিক অর্থনৈতিক রূপান্তর চালাতে অবদান রাখতে পারে।

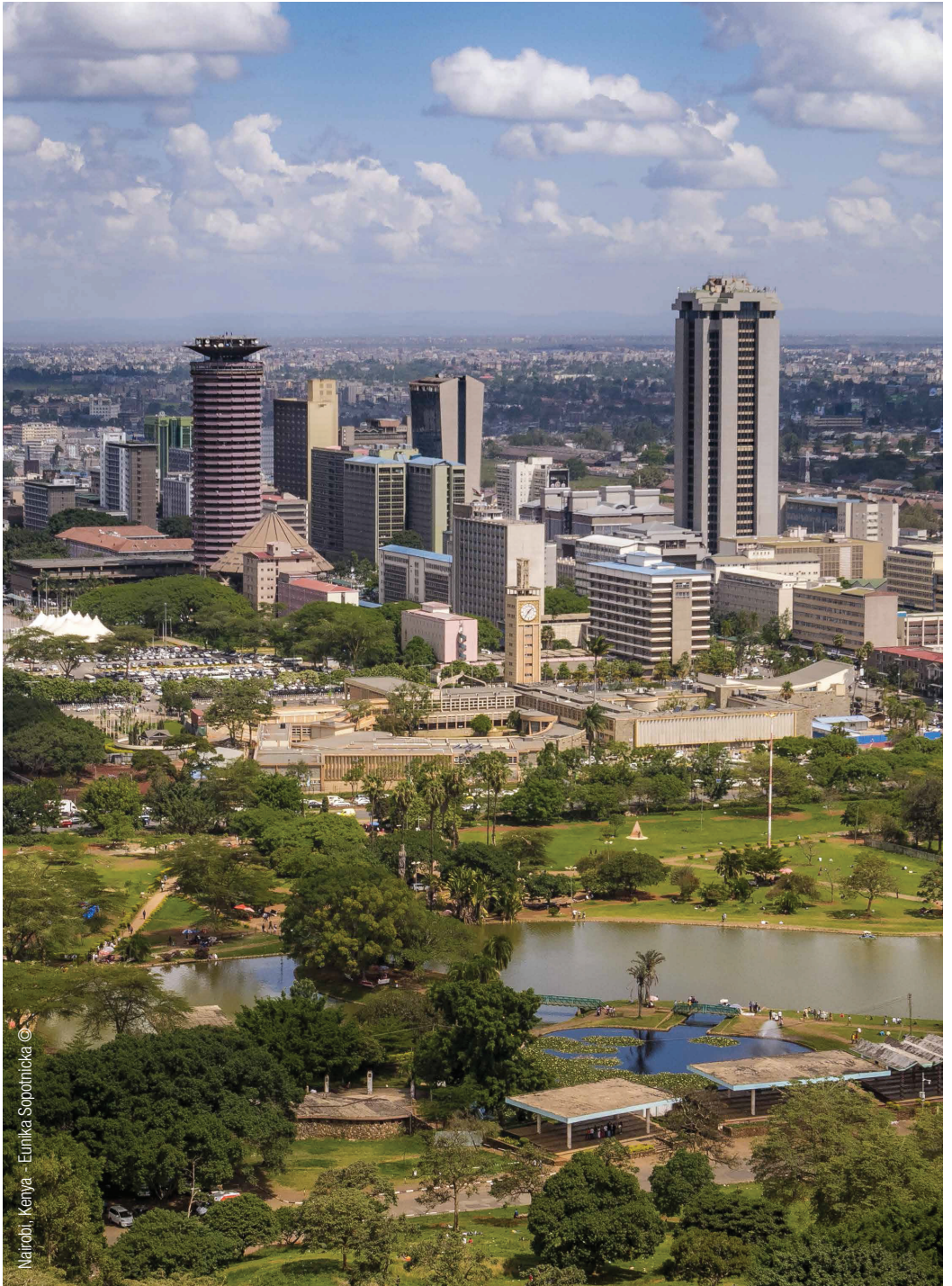
৪৭. আমরা সরকার এবং কাজের ক্ষেত্র এবং সংশ্লিষ্ট অংশীদারদের বিভিন্ন পর্যায়ে স্থানীয় অর্থনৈতিক উন্নয়ন, একত্রীকরণ, সহযোগিতা, সমন্বয় এবং

আলোচনার স্বার্থে জাতীয়, উপ জাতীয় এবং স্থানীয় প্রতিষ্ঠানগুলিকে মজবুত করতে উপযুক্ত পদক্ষেপ নেওয়ার অঙ্গীকার করি।

৪৮. আমরা স্থানীয় সরকার, বেসরকারী ক্ষেত্র এবং নাগরিক সমাজ, মহিলা, যুব প্রতিনিধিত্বকারী সংগঠন এবং প্রতিবন্ধী, আদিবাসী, পেশাদার, শিক্ষা প্রতিষ্ঠান, শ্রমিক সংঘ, কর্মচারী সংগঠন, অভিবাসী সংগঠন এবং সাংস্কৃতিক সংগঠন সহ সকল সংশ্লিষ্ট অংশীদারদের সঙ্গে কার্যকরী অংশগ্রহণ এবং সহযোগিতার অঙ্গীকার করি। এর লক্ষ্য হল শহরে অর্থনৈতিক উন্নয়নের সুযোগ সুবিধা চিহ্নিত করা এবং যে সব চ্যালেঞ্জ দেখা দেয় তা চিহ্নিত করা এবং তার মোকাবিলা করা।

৪৯. আমরা আঞ্চলিক ব্যবস্থাকে সমর্থনের অঙ্গীকার করি যা শহরে এবং গ্রামীণ কাজ কর্মকে জাতীয় এবং উপজাতীয় পরিকাঠামোর সঙ্গে যুক্ত করে এবং এই ভাবে শহর এবং মানব বসতির ব্যবস্থায় ধারাবাহিক ব্যবস্থাপনা উন্নত হয় এবং প্রাকৃতিক সহায় সম্পদ এবং ভূমির ব্যবহার বৃদ্ধি পায়, নির্ভরযোগ্য সরবরাহ এবং মূল্য শৃংখলা যা শহর এবং গ্রামের যোগান এবং চাহিদার মধ্যে সংযোগ রেখে শহর ও গ্রামের সমান আঞ্চলিক উন্নয়নে সহায়তা করে এবং সামাজিক, অর্থনৈতিক ও আঞ্চলিক ব্যবধানের মধ্যে ভারসাম্য তৈরি করে।

৫০. আমরা শহর ও গ্রামের মধ্যে আলোচনা এবং যোগাযোগে উতসাহ দিই, স্থায়ী পরিবহন, এবং যাতায়াত ব্যবস্থার উন্নতি, প্রযুক্তি এবং যোগাযোগ নেটওয়ার্ক ও পরিকাঠামো উন্নয়নের মাধ্যমে, সুসংহত শহরে এবং আঞ্চলিক দৃষ্টিভঙ্গীর ভিত্তিতে পরিকল্পনা উপাদানের ব্যবস্থা করা হয় যাতে উতপাদনশীলতা, সামাজিক, অর্থনৈতিক, আঞ্চলিক ঐক্য বৃদ্ধির মাধ্যমে এই সব ক্ষেত্রের সম্ভাবনা বৃদ্ধি করা যায়, সেই সঙ্গে নিরাপত্তা এবং পরিবেশ সুরক্ষাও সুনিশ্চিত করা যায়। এর মধ্যে রয়েছে শহর এবং পার্শ্ববর্তী এলাকার মধ্যে সংযোগ গ্রাম-শহরের মধ্যে সংযোগ এবং বৃহত্তর স্থল ও সমুদ্রের মধ্যে সংযোগ।



Nairobi, Kenya - Eureka Sopatnicka ©

৫১. আমরা শহরাঞ্চলীয় পরিকল্পনা এবং নকশা উপাদানগুলির সাহায্যে শহরে স্থানীয় কাঠামোর উন্নয়নের জন্য নিজেদেরকে প্রতিশ্রুতিবদ্ধ করি, যেমন স্থায়ী ব্যবস্থাপনা এবং প্রাকৃতিক সম্পদ ও ভূমির ব্যবহার, যথাযথ দূততা এবং ঘনত্ব, বহুকেন্দ্রিক এবং মিশ্র ব্যবহার, সুপরিকল্পিত শহরে সম্প্রসারণ নীতিকৌশলের মাধ্যমে এগুলি করা হয়, মাত্রা এবং সঞ্চয়ের অর্থনীতির গতিপথ চালু করতে, খাদ্য ব্যবস্থার পরিকল্পনাকে শক্তিশালী করতে এবং সম্পদ দক্ষতা বৃদ্ধি করে, শহরে স্থিতিস্থাপকতা এবং পরিবেশগত স্থিতিশীলতা বৃদ্ধি করতে এই নীতিকৌশল প্রয়োগ করা হয়।

৫২. আমরা স্থানীয় উন্নয়নের কৌশলগুলিকে উৎসাহিত করি, যেগুলি যথাযথভাবে, শহরে সম্প্রসারণের নির্দেশিকার প্রয়োজন, শহরে পুনর্নবীকরণের অগ্রাধিকার ইত্যাদির প্রতি গুরুত্ব দেয়, সেই সঙ্গে উন্নত যোগাযোগ ব্যবস্থা সম্বলিত পরিকাঠামো এবং পরিষেবার সংস্থানের পরিকল্পনা করে, ধারাবাহিক জন ঘণত্ব এবং উন্নত নকসা, নতুন প্রতিবেশী অঞ্চলকে শহরে পরিবেশে মিলিবিষ্ট করা এবং শহরের প্রতিকূলতা এবং প্রান্তিকীকরণকে প্রতিরোধ করা।

৫৩. আমরা নিরাপদ, সর্বাল্লক, প্রবেশযোগ্য, সবুজ এবং উন্নত জন স্থান উন্নয়নের প্রতিশ্রুতি দিই, বর্ধিত সামাজিক, অর্থনৈতিক মূল্যবোধ, সম্পত্তির মূল্য, ইত্যাদের সুবিধার্থে এবং ব্যবসা এবং সরকারী বেসরকারী বিনিয়োগের সুবিধা সৃষ্টি করতে এবং সকলের জন্য জীবিকার সুবিধা দেবার অঙ্গীকার করি।

৫৪. আমরা যেখানে সম্ভব, নবীকরণযোগ্য এবং ব্যয় সাশ্রয়ী শক্তি উত্পাদন এবং ধারাবাহিক ও দক্ষ পরিবহন পরিকাঠামো ও পরিষেবার অঙ্গীকার করছি, সংযোগের সুবিধা অর্জনের মাধ্যমে এবং অদক্ষ পরিবহন, অত্যাধিক ভীড়, বায়ু দূষণ, শহরে তাপ প্রদাহ এবং শব্দ দূষণ ইত্যাদির দরুণ আর্থিক, পরিবেশগত এবং জনস্বাস্থ্য সংক্রান্ত ব্যয় হ্রাস করার প্রতিশ্রুতি দিচ্ছি। আমরা সকলের বিদ্যুৎ এবং পরিবহন প্রয়োজনীয়তা মেটানোর প্রতিশ্রুতি দিচ্ছি বিশেষ করে দরিদ্র এবং যারা অস্থায়ী বসতিতে বসবাস করে তাদের জন্য এটি করা হবে। আমরা লক্ষ্য করি যে নবীকরণযোগ্য শক্তির মূল্য কম হলে শহর এবং মানব বসতিগুলিতে বিদ্যুৎ সরবরাহের ব্যয় নিশ্চিত রূপে হ্রাস পায়।

৫৫. আমরা পর্যাপ্ত, সর্বাঙ্গিক এবং উন্নত মানের জন পরিষেবার উন্নতি, পরিচ্ছন্ন পরিবেশের মাধ্যমে এক সুস্থ সমাজ গড়ে তোলার প্রতিশ্রুতি দিচ্ছি, বায়ুর গুণমান নির্দেশিকা, পাশাপাশি বিশ্ব স্বাস্থ্য সংস্থা এবং সামাজিক পরিকাঠামো ও সুযোগ সুবিধা যেমন, স্বাস্থ্য পরিচর্চা পরিষেবা, নবজাত এবং মায়েদের মৃত্যুর হার হ্রাস করতে যৌন এবং প্রজনন সংক্রান্ত স্বাস্থ্য পরিচর্চা পরিষেবার বিষয়েও গুরুত্ব দিতে হবে।

৫৬. আমরা অর্থনৈতিকভাবে উৎপাদনশীলতা বৃদ্ধি করার জন্য প্রতিশ্রুতিবদ্ধ, অভ্যন্তরীণ সুযোগসুবিধা, জ্ঞান, দক্ষতা এবং শিক্ষাগত সুযোগসুবিধাগুলির সহ এমন শ্রম শক্তি গড়ে তুলতে চাই যা একটি উদ্বাবনী এবং প্রতিযোগিতামূলক শহরে অর্থনীতিতে অবদান যোগাবে। আমরা পূর্ণ ও ফলপ্রদ কর্মসংস্থান এবং শহরে এবং মানব বসতিসমূহের মধ্যে ভালো কাজ এবং জীবনযাপনের সুযোগ বৃদ্ধির মাধ্যমে অর্থনৈতিক উন্নতি এবং গ্রহণযোগ্যতা বৃদ্ধি করার জন্য অঙ্গীকার করছি।

৫৭. আমরা শহর এবং মানব বসতিগুলিতে পূর্ণ এবং উতপাদনশীল কর্মসংস্থান, সকলের জন্য ভদ্রোচিত কাজ এবং জীবিকার সুযোগ প্রদানের অঙ্গীকার করছি। এই ক্ষেত্রে মহিলা,যুবা, প্রতিবন্ধী, আদিবাসী জনগণ এবং স্থানীয় সম্প্রদায়, শরণার্থী, এবং অভ্যন্তরীণভাবে উদ্বাস্তু বিশেষ করে, দরিদ্রতম লোকেরা এবং যারা দুর্বল পরিস্থিতিতে রয়েছে তাদের প্রতি বিশেষ দৃষ্টি দেওয়া হবে এবং বৈধ আয়-উপার্জনের লক্ষ্যে সকলের জন্য বৈষম্য-হীন সুযোগ সৃষ্টি করা হবে।

৫৮. আমরা পরিবেশগত দিক থেকে স্থায়ী এবং সর্বাঙ্গিক সমৃদ্ধির নীতি ভিত্তিক একটি ন্যায় এবং দায়িত্বশীল ব্যবসার বাতাবরণ গড়ে তোলার প্রতিশ্রুতি দিচ্ছি, তাতে বিনিয়োগ বৃদ্ধি, অভিনবত্ব এবং শিল্পদ্যোগের উন্নতি হবে। স্থানীয় ব্যবসায় সম্প্রদায় যে সমস্যার সম্মুখীন আমরা তার মোকাবিলায় প্রতিশ্রুতি দিচ্ছি, অতিক্ষুদ্র,ক্ষুদ্র, এবং মাঝারী আকারের শিল্পদ্যোগ এবং সমবায়ের প্রতি সামগ্রিক মূল্য শৃংখলার মাধ্যমে সমর্থন এবং বিশেষ করে সামাজিক এবং ঐক্যবদ্ধ অর্থনীতিতে যে সব ব্যবসা এবং শিল্পদ্যোগ আনুষ্ঠানিক এবং অস্থায়ী অর্থনীতিতে কাজ করছে তাদের ক্ষেত্রে এটি প্রযোজ্য হবে।

৫৯. আমরা অস্থায়ী অর্থনীতিতে কর্মরত দরিদ্রদের বিশেষ করে মহিলা, সেই সঙ্গে যাদের মজুরী দেওয়া হয় না, গৃহস্থালী এবং শরণার্থী কর্মী শহরে অর্থনীতিতে তাদের অবদানের কথা স্বীকার করি জাতীয় পরিস্থিতির করা মাথায় রেখে এটি করা হয়। তাদের জীবিকা, কাজের অবস্থা, এবং আয় নিরাপত্তা, আইনী এবং সামাজিক সুরক্ষা, দক্ষতায় প্রবেশাধিকার, সম্পত্তি, এবং অন্যান্য সহায়ক পরিষেবা এবং কর্তৃ ও প্রতিনিধিত্ব বাড়াতে হবে। বর্তমান জীবিকার উন্নতির সময় উৎসাহ এবং পালন ব্যবস্থা সহযোগে একটি ভারসাম্য যুক্ত দৃষ্টিভঙ্গী গড়ে তোলা হবে। আমরা সুনির্দিষ্ট জাতীয় অবস্থা, আইন, নীতি, অনুশীলন এবং স্থায়ী অর্থনীতিতে রূপান্তরের অগ্রাধিকার ইত্যাদি আমাদের বিবেচনার মধ্যে রাখবো।

৬০. আমরা উচ্চ গুণমানযুক্ত ক্ষেত্রের মাধ্যমে স্থায়ী এবং সমর্থনকারী শহরে অর্থনীতির উচ্চ উৎপাদনশীলতায় ক্রমবর্ধমান রূপান্তরে প্রতিশ্রুতিবদ্ধ। এটি হবে বৈচিত্র, প্রযুক্তিগত উন্নতি, গবেষণা ও উদ্ভাবন, গুণগত মানের, সুন্দর একটি উৎপাদনশীল চাকরি ইত্যাদির মাধ্যমে, এই উন্নয়নের জন্য নিজেদেরকে প্রতিশ্রুতিবদ্ধ করছি। অন্যদের মধ্যে সাংস্কৃতিক ও সৃজনশীল শিল্প, পর্যটন, প্রদর্শন শিল্প এবং ঐতিহ্য সংরক্ষণ কার্যক্রম ইত্যাদি রয়েছে। উন্নয়নের মাধ্যমে শহরে অর্থনীতিকে আরো উন্নততর করার লক্ষ্যে আমরা অঙ্গীকারবোধ।

৬১. আমরা যেখানে প্রয়োজ্য শহরে জনসংখ্যা সংক্রান্ত সুযোগসুবিধা ব্যবহারের সংকল্প গ্রহণ করছি এবং যুবকদের শিক্ষা, দক্ষতা এবং কর্মসংস্থান বৃদ্ধি এবং নগর ও মানব বসতিগুলির সমৃদ্ধি অর্জনের জন্য কাজ করবো। মেয়ে এবং ছেলেমেয়ে, যুবতী নারী এবং যুবকেরা ভবিষ্যত পরিবর্তনের প্রধান উপাদান এবং যখন তাদের ক্ষমতায়ন করা হয় তখন তারা নিজেদের এবং তাদের সম্প্রদায়ের জন্য সোচ্চার হয়ে ওঠে এবং তাদের পর্যাপ্ত কাজ করার সম্ভাবনা রয়েছে। নতুন শহরে কর্মসূচি বাস্তবায়নের জন্য আরো উন্নততর সুযোগ এবং তাদের অর্থবহ অংশগ্রহণ সুনিশ্চিত করা একান্ত আবশ্যিক।

৬২. আমরা সামাজিক, অর্থনৈতিক এবং স্থানীয় জনসংখ্যাগত প্রভাবের উপযুক্তভাবে মোকাবিলা করার সংকল্প নিশ্চি এবং বয়সের বিষয়টিকে নতুন চাকুরী এবং স্থায়ী, সর্বাত্মক এবং ধারাবাহিক অর্থনৈতিক বিকাশের সুযোগ



হিসেবে কাজে লাগিয়ে শহরে জনগণের জীবন যাত্রার মান উন্নয়ন করতে হবে।

পরিবেশগত স্বাস্থ্য এবং মজবুত শহরে বিকাশ

৬৩. আমরা স্বীকার করি যে অসামঞ্জস্যপূর্ণ ভোগ ও উৎপাদনের ধরণ, জৈব বৈচিত্রতার হানি, পরিবেশের ওপর চাপ, দূষণ, প্রাকৃতিক এবং মানব সৃষ্ট বিপর্যয় এবং জলবায়ু পরিবর্তন এবং সংশ্লিষ্ট ঝুঁকির ফলে, শহর এবং মানব বসতিগুলি অভূতপূর্ব আশংকার সম্মুখীন, তাছাড়া, রয়েছে সমস্ত ধরণের দারিদ্রের অবসান ঘটিয়ে ধারাবাহিক উন্নয়নের প্রয়াসকে ছোট করে দেখা। শহরগুলির জনসংখ্যাগত প্রবনতা এবং তাদের বিশ্ব অর্থনীতি, জলবায়ু পরিবর্তন সংক্রান্ত প্রয়াস, এবং সহায় সম্পদ ব্যবহারের ক্ষেত্রে তাদের কেন্দ্রীয় ভূমিকা রয়েছে। যে ভাবে পরিকল্পনা করা হয়েছে, অর্থ বিনিয়োগ করা হয়েছে, বিকশিত করা হয়েছে, নির্মিত হয়েছে, পরিচালিত এবং ব্যবস্থাপনা করা হয়েছে তার একটি সরাসরি প্রভাব রয়েছে শহরের সীমার পর ধারাবাহিকতার ওপর।

৬৪. আমরা স্বীকার করি যে সারা বিশ্বের বিশেষ করে উন্নয়নশীল দেশগুলিতে শহরে কেন্দ্রগুলির প্রায়ই এমন সব বৈশিষ্ট্য থাকে যা তাদের এবং সেখানে বসবাসকারীদের দুর্বল করে তোলে জলবায়ু পরিবর্তনের প্রতিকূল প্রভাবের দরুণ। ভূমিকম্প, চূড়ান্ত আবহাওয়া পরিস্থিতি, বন্যা, ঝড় তুফান, সহ মানব সৃষ্ট এবং প্রাকৃতিক বিপর্যয় ইত্যাদি ছাড়াও ধুলো বালির ঝড়, তাপ প্রবাহ, জল সংকট, খরা, জল এবং বায়ু দূষণ, সংক্রামক অসুখ, সমুদ্র স্তর ওপরে ওঠা যা বিশেষ করে উপকূল এলাকা, অববাহিকা অঞ্চল, উন্নয়নশীল ক্ষুদ্র দ্বীপাঞ্চল সহ অন্যান্য ক্ষেত্রে ক্ষতি করে।

৬৫. আমরা শহরে এবং মানব বসতিতে প্রাকৃতিক সম্পদের ধারাবাহিক পরিচালনার জন্য নিজেদেরকে প্রতিশ্রুতিবদ্ধ করি যাতে শহরে পরিবেশ এবং পরিবেশগত পরিষেবা উন্নত হয়, গ্রিন হাউস গ্যাস নির্গমন এবং বায়ু দূষণ হ্রাস পায় এবং বিপর্যয় ঝুঁকি হ্রাস এবং ব্যবস্থাপনার উন্নতি হয়, এতে বিপর্যয় হ্রাস নীতি কৌশলে সহায়তা হয়, এবং প্রাকৃতিক এবং মানব সৃষ্ট

বিপর্যয়ের অবধিকালীন মূল্যায়ন সম্ভব হয়, ধারাবাহিক অর্থনৈতিক বিকাশ এবং জীবন ধারণের মান উন্নত হয় উন্নত পরিবেশগত শহরে এবং আঞ্চলিক পরিকল্পনা, পরিকাঠামো এবং বুনিসাদী পরিষেবার মাধ্যমে।

৬৬. আমরা স্মার্ট শহরের দৃষ্টিভঙ্গীগ্রহণ করি যা ডিজিটলাইজেশন, পরিচ্ছন্ন বিদ্যুৎ এবং প্রযুক্তির সুবিধা ব্যবহারের সুযোগ করে দেয়, সেই সঙ্গে অভিনব পরিবহন প্রযুক্তির ব্যবস্থা করে ফলে আবাসীদের কাছে অধিক পরিবেশ অনুকূল বিকল্প থাকে এবং স্থায়ী বিকাশের সুযোগ বৃদ্ধি পায় এবং শহরগুলি উন্নত পরিষেবা প্রদানে সক্ষম হয়।

৬৭. উন্মুক্ত, বহু উদ্দেশ্য সাধিক, নিরাপদ সর্বাঙ্গিক, প্রবেশযোগ্য, দূষণমুক্ত উন্নত মানের জন স্থান নেটওয়ার্ক সৃষ্টি এবং ব্যবস্থাপনার উন্নতির জন্য আমরা সংকল্প করছি এর উদ্দেশ্য হলো বন্যা ও খরার ঝুঁকি এবং তাপপ্রবাহ, খাদ্য নিরাপত্তা এবং পুষ্টি, শারিরিক এবং মানসিক স্বাস্থ্যের উন্নতি এবং পরিবার এবং বাতাসের উপযুক্ত গুণমান, শব্দ কম করা এবং ভালো এবং সজীব শহর উন্নয়ন, মানব বসতি এবং শহরের দৃশ্যায়ণ এবং লুপ্তপ্রায় প্রজাতির সংরক্ষণের প্রতি অগ্রাধিকার প্রদান।

৬৮. আমরা শহরে অববাহিকা, উপকূলবর্তী অঞ্চল এবং পরিবেশ সংবেদী অন্য এলাকার প্রতি বিশেষ বিবেচনার অঙ্গীকার করছি, পরিবেশ ব্যবস্থায় পরিবহন, খাদ্য নিরাপত্তা, অর্থনৈতিক সমৃদ্ধি, পরিবেশ পরিষেবা এবং স্থিতিস্থাপকতার বিষয়গুলির গুরুত্ব তুলে ধরা হয়। আমরা ধারাবাহিক শহর এবং আঞ্চলিক পরিকল্পনা এবং উন্নয়নে উপযুক্ত ব্যবস্থার সংহতি সাধন করি।

৬৯. আমরা জমির পরিবেশগত এবং সামাজিক কার্যাবলী সংরক্ষণ এবং উন্নত করার অঙ্গীকার করি, এর মধ্যে রয়েছে, উপকূলবর্তী এলাকা যা শহর এবং মানব বসতির সহায়তা করে এবং পরিবেশ ভিত্তিক সমাধানের ব্যবস্থা করা হয় যাতে ধারাবাহিক ভোগ এবং উৎপাদন ব্যবস্থা সুনিশ্চিত করা যায়, এর ফলে পুনর্নবীকরণযোগ্য ক্ষমতা অধিক হয় না। আমরা স্থায়ী জমির ব্যবহার সঠিকভাবে করার অঙ্গীকার করছি, পর্যাপ্ত ঘনত্বের সঙ্গে শহরের সম্প্রসারণের

বিষয়টিকে যুক্ত করার অঙ্গীকার করছি যাতে অপ্রয়োজনীয় জমির ব্যবহার প্রতিরোধ করা যায় এবং জমির ক্ষতি ও ভঙ্গুরতা রোধ এবং গুরুত্বপূর্ণ পরিবেশ রক্ষা করা সম্ভব হয়।

৭০. আমরা পণ্য ও বুনিয়াদী পরিষেবার স্থানীয় সংস্থানের প্রতি গুরুত্ব দিই এবং সহায় সম্পদের নৈকট্যের প্রতিশ্রুতি দিই, এটি স্বীকার করি যে বিদ্যুৎ, জল খাদ্য পণ্যের দূরবর্তী উৎসের প্রতি নির্ভরশীলতা স্থায়িত্বের দিক থেকে চ্যালেঞ্জ সৃষ্টি করতে পারে, সেই সঙ্গে পরিষেবা সরবরাহ বিঘ্নিত হতে পারে এবং স্থানীয় সংস্থান আবাসিকদের সহায় সম্পদে প্রবেশাধিকার দিতে পারে।

৭১. আমরা জমি, জল (মহাসাগর, সমুদ্র এবং তাজা জল, শক্তি, সামগ্রী, বন এবং খাদ্য সহ সহায় সম্পদের স্থায়ী ব্যবস্থাপনা মজবুত করার অঙ্গীকার করছি। বিশেষ করে পরিবেশ অনুকূল ব্যবস্থাপনা এবং বর্জ্য কম করার প্রতি দৃষ্টি দেওয়া হবে যেমন ক্ষতিকর রাসায়নিক, বায়ু এবং স্বল্প স্থায়ী জলবায়ু দূষনকারী উপাদান, গ্রিন হাউস গ্যাস এবং শব্দ, এবং এক দিক থেকে এটি শহর গ্রামের সংযোগসৃষ্টি কারী, কার্যকরী সরবরাহ এবং মূল্য শৃংখলা অর্থাৎ পরিবেশগত প্রভাবে এবং স্থায়িত্ব এবং যেটি চক্রাকার অর্থনীতিতে রূপান্তরের সামিল, পরিবেশ ব্যবস্থার সংরক্ষণ, পুনরায় সৃজন, পুনপ্রতিষ্ঠা এবং স্থিতিস্থাপকতা হিসেবে দেখা দেয় উদীয়মান নতুন চ্যালেঞ্জের সামনে।

৭২. আমরা নিজেদেরকে দীর্ঘমেয়াদী নগর ও আঞ্চলিক উন্নয়ন পদ্ধতি এবং স্থানীয় উন্নয়ন অনুশীলনের জন্য প্রতিশ্রুতিবদ্ধ করি যার মধ্যে রয়েছে সমন্বিত জল সম্পদ পরিকল্পনা ও ব্যবস্থাপনা, শহর-গ্রাম ধারাবাহিকতার বিবেচনায় স্থানীয় এবং আঞ্চলিক মাত্রা এবং সংশ্লিষ্ট অংশীদার এবং সম্প্রদায়ের কথা মাথায় রেখে এটি করা হয়।

৭৩. আমরা জল পুনর্ব্যবহারের কথা বিবেচনা করে, জল সাশ্রয় এবং রিচার্জের মাধ্যমে জল সঞ্চয় বৃদ্ধি করে এবং অপচয় করা জল শোধন, জলের অপচয় কম করে, জলের পুনর্ব্যবহার বাড়িয়ে এবং জল সংরক্ষণ বৃদ্ধি করে ও শহর এবং আধা শহর এবং গ্রামীণ এলাকায় জলের উৎস বাড়ানোর সংকল্প গ্রহণ করছি।

৭৪. আমরা পরিবেশ অনুকূল বর্জ ব্যবস্থাপনা এবং ধারাবাহিকভাবে বর্জ সৃষ্টি হ্রাস করবো এবং বর্জ হ্রাস, পুনর্ব্যবহার এবং রিসাইকেলের মাধ্যমে এবং জমি ভরাট কম করবো এবং বর্জকে বিদ্যুতে পরিণত করবো যখন বর্জ আর পুনর্ব্যবহার করা যায় না অথবা যখন এই বিকল্প সর্বোত্তম পরিবেশগত ফলাফল প্রদান করে তখন এই ব্যবস্থা নেওয়া হবে। আমরা উপকূল এলাকায় উন্নত বর্জ ব্যবস্থাপনার মাধ্যমে সামুদ্রিক দূষণ হ্রাস করার প্রতিশ্রুতি গ্রহণ করছি।

৭৫. আমরা জাতীয়, উপজাতীয় এবং স্থানীয় সরকারগুলিকে স্থায়ী, পুনর্নবীকরণযোগ্য এবং ব্যয় সাশ্রয়ী বিদ্যুৎ সংরক্ষণ এবং শক্তি দক্ষ ভবন এবং নির্মাণে উৎসাহিত করার সংকল্প নিচ্ছি এবং শক্তি সংরক্ষণ এবং দক্ষতার সংকল্প গ্রহণ করছি। এগুলি গ্রিনহাউস গ্যাস এবং কালো কার্বন নির্গমণ হ্রাস করবে, ধারাবাহিকভাবে ব্যয় হ্রাস এবং সঠিক উৎপাদন সুনিশ্চিত করবে। এর ফলে নতুন কর্মসংস্থানের সৃষ্টি হবে এবং জনস্বাস্থ্য উন্নত হবে এবং বিদ্যুৎ সরবরাহের ব্যয় হ্রাস পাবে।

৭৬. আমরা প্রাকৃতিক সহায় সম্পদের ব্যবহার এবং কংক্রিট, ধাতব, কাঠ, খনিজ এবং জমির দক্ষতার প্রতি দৃষ্টি দেবার সংকল্প গ্রহণ করছি। আমরা নিরাপদ উপাদান উদ্ধার এবং পুনর্ব্যবহারের সুবিধা সৃষ্টি করবো এবং স্থায়ী ও স্থিতিস্থাপক ভবন বিকাশের ওপর গুরুত্ব দেব এবং স্থানীয়, বিষাক্ত নয় এমন এবং পুনর্ব্যবহারযোগ্য সামগ্রী এবং শিশা মুক্ত পেন্ট এবং প্রলেপের প্রতি অগ্রাধিকার দেব।

৭৭. আমরা উন্নত পরিকাঠামো এবং স্থানীয় পরিকল্পনার মাধ্যমে শহর এবং মানব বসতিকে শক্তিশালী এবং স্থিতিস্থাপক করে তোলার প্রতিশ্রুতি দিচ্ছি। এর জন্য সমন্বিত, বয়স, এবং লিঙ্গ প্রতিক্রিয়াশীল নীতি ও পরিকল্পনা গ্রহণ এবং রূপায়ণ করবো এবং ২০২৫-২০৩০ বিপর্যয় ঝুঁকি হ্রাস সেন্ডাই কাঠামোর সঙ্গে সঙ্গতি রেখে পরিবেশ ব্যবস্থা অনুকূল দৃষ্টিভঙ্গী গ্রহণ করবো এবং বসতি সহ স্থায়ী এবং অস্থায়ী বসতির ঝুঁকিপূর্ণ এলাকায় উন্নত এবং পরিসংখ্যান ভিত্তিক ঝুঁকি কম করার ব্যবস্থাপনা সর্ব স্তরে চালু করবো এবং বিভিন্ন পরিবার, সম্প্রদায়, প্রতিষ্ঠান এবং পরিষেবাকে দ্রুত বিপর্যয় প্রভাব



থেকে মুক্ত হবার জন্য উপযুক্তভাবে সক্ষম করে তুলবো। আমরা এমন পরিকাঠামো উন্নয়নের প্রতি জোর দেব যা স্থিতিস্থাপক, এবং সহায়সম্পদ দক্ষ এবং বিপর্যয়ের ঝুঁকি কম করবে সেই সঙ্গে বসতি এবং অস্থায়ী বসতির উন্নয়ন এবং পুনর্বাসনে সহায়তা করবে। আমরা সব বর্তমান আবাসনের ঝুঁকি কম করার জন্য সেগুলিকে মজবুত করার জন্য উপযুক্ত ব্যবস্থা নেব। বসতি এবং অস্থায়ী বসতিকে বিপর্যয় স্থিতিস্থাপক করে তুলবো এই কাজে আমরা স্থানীয় কর্তৃপক্ষ এবং অংশীদারদের সহায়তা নেব।

৭৮. আমরা প্রতিক্রিয়াশীল অবস্থা থেকে অধিক সক্রিয় ঝুঁকি-ভিত্তিক, সর্ব-ক্ষতিকর এবং সর্ব-সমাজ দৃষ্টিভঙ্গী যেমন ঝুঁকি সম্পক্ষে জন সচেতনতা বৃদ্ধি এবং ঝুঁকি প্রতিরোধ ব্যবস্থার উন্নতি এবং স্থিতিস্থাপকতা গড়ে তোলা, অন্যদিকে প্রাকৃতিক বা মানব সৃষ্ট বিপর্যয় বা দ্বন্দ্বের মোকাবিলায় জন্য অবিলম্বে ক্ষতিগ্রস্ত আবাসিকদের প্রয়োজন মেটানো এবং কার্যকরী স্থানীয় ব্যবস্থা গ্রহণ সুনিশ্চিত করা। এতে ‘নতুন নির্মাণ উন্নততর’ এই নীতির একত্রীকরণ থাকবে বিপর্যয় পরবর্তী উদ্ধার প্রক্রিয়ার সঙ্গে এবং স্থিতিস্থাপক ভবন, পরিবেশগত এবং স্থানীয় ব্যবস্থা এবং অতীত বিপর্যয় থেকে শিক্ষা গ্রহণ এবং ভবিষ্যত পরিকল্পনায় নতুন ঝুঁকির সচেতনতা।

৭৯. আমরা জলবায়ু পরিবর্তনের সঙ্গে সামঞ্জস্য বিধান এবং প্রশমনসহ সহ সাথে আন্তর্জাতিক, জাতীয়, উপজাতীয় ও স্থানীয় জলবায়ু কর্মের প্রচারের জন্য এবং শহর ও মানুষের বস্তী বাড়ি, তাদের বাসিন্দাদের এবং সকল স্থানীয় অংশীদারদের গুরুত্বপূর্ণ বাস্তবায়নকারী হিসাবে সহায়তা করার জন্য অঙ্গীকার করছি। আমরা নির্মাণ স্থিতিশীলতা সমর্থন এবং সব প্রাসঙ্গিক ক্ষেত্র থেকে গ্রিনহাউজ গ্যাস নির্গমন হ্রাস করতেও সংকল্প গ্রহণ করছি। জলবায়ু পরিবর্তনের বিষয়ে রাষ্ট্রসংঘ পরিকাঠামো সম্মেলনের অধীনে গৃহীত প্যারিস চুক্তির লক্ষ্যের সাথে এই ধরনের পদক্ষেপগুলি সামঞ্জস্যপূর্ণ হওয়া উচিত। সেই সঙ্গে থাকবে আন্তর্জাতিক পরিমাপের গড় তাপমাত্রা শিল্প পূর্ব ২ ডিগ্রি সেলসিয়াসের নিচে এবং প্রচেষ্টা হবে একে শিল্প পূর্ব স্তরের ১.৫ ডিগ্রি সেলসিয়াসের মধ্যে সীমিত রাখা।

৮০. আমরা মাঝারী থেকে দীর্ঘমেয়াদী পরিকল্পনা প্রক্রিয়া সমর্থন করি এবং শহুরে পর্যায়ের জলবায়ু দুর্বলতা এবং প্রভাব সমীক্ষা করি, এর উদ্দেশ্য হল পরিকল্পনা, নীতি, কর্মসূচি এবং ব্যবস্থা গ্রহণ করা যা পরিবেশ ভিত্তিক অভিযোজন ব্যবহারের মাধ্যমে শহরে আবাসিকদের স্থিতিস্থাপকতা গড়ে তোলা।

কার্যকরী রূপায়ণ

৮১. আমরা স্বীকার করি যে নতুন শহরে কর্মসূচিতে নির্ধারিত পরিবর্তনীয় প্রতিশ্রুতির রূপায়নের জন্য প্রয়োজন হবে জাতীয়, রাষ্ট্রীয় ও স্থানীয় পর্যায়ের নীতি পরিকাঠামো, যা অংশগ্রহণকারী পরিকল্পনা এবং নগর উন্নয়ন এবং বাস্তবায়নের কার্যকরী উপায়সমূহের সঙ্গে সুসমন্বিত হবে, এবং আন্তর্জাতিক সহযোগিতায় অভিনন্দিত হবে। পাশাপাশি ক্ষমতার উন্নয়নে প্রচেষ্টার পাশাপাশি সকল স্তরের সরকারের মধ্যে সর্বোত্তম অনুশীলন, নীতি ও কর্মসূচী ভাগ করে নেওয়া হবে।

৮২. স্থায়ী নগরায়ন এবং নতুন শহরে কর্মসূচিকে মূলধারায় নিয়ে আসার লক্ষ্যে একটি সুসমন্বিত পদ্ধতি প্রয়োগ করতে, শহরে ও গ্রামীণদের সমন্বয় সাধনের মাধ্যমে কৌশল এবং কর্মসূচিগুলি সুসমন্বিত করার জন্য আমরা বিভিন্ন আন্তর্জাতিক ও আঞ্চলিক সংস্থা রাষ্ট্র সংঘের ব্যবস্থা ও বহুজাতিক পরিবেশগত চুক্তি, উন্নয়ন অংশীদার, আন্তর্জাতিক এবং বহুজাতিক আর্থিক প্রতিষ্ঠান, আঞ্চলিক উন্নয়ন ব্যাংক, বেসরকারী অংশীদার এবং অন্যান্য অংশীদারদের আমন্ত্রণ জানাচ্ছি,

৮৩. এই বিষয়ে, আমরা ব্যবস্থা ভিত্তিক নীতিকৌশল পরিকল্পনা, রূপায়ন এবং খবর দেওয়ার কাঠামোর মধ্যে ধারাবাহিক শহরে উন্নয়নের ক্ষেত্রে রাষ্ট্রসংঘের ব্যবস্থা ভিত্তিক সমন্বয় এবং সহযোগিতার প্রতি গুরুত্ব দিয়ে থাকি, ধারাবাহিক উন্নয়ন কর্মসূচি ২০৩০এর ৮৮ অনুচ্ছেদে এই কাঠামোর উল্লেখ রয়েছে।

৮৪. কোনো রকম একতরফা, অর্থনৈতিক, আর্থিক বা বাণিজ্যিক বিষয়ে এমন কোনো নিয়ম প্রয়োগ করতে আমরা রাষ্ট্রকে বিরত থাকতে বলি যা

আন্তর্জাতিক আইন এবং রাষ্ট্রসংঘ সনদের সঙ্গে সামঞ্জস্যপূর্ণ নয় এবং যা অর্থনৈতিক এবং সামাজিক উন্নয়ন বিশেষ করে উন্নয়নশীল দেশসমূহের পূর্ণ সাফল্য অর্জনে প্রতিবন্ধকতার সৃষ্টি করে।

শহরে সরকারের পরিকাঠামো নির্মাণ: একটি সহায়ক পরিকাঠামো প্রতিষ্ঠা

৮৫. বিকেন্দ্রীকরণ এবং স্থানীয় কর্তৃপক্ষকে শক্তিশালী করণ সংক্রান্ত আন্তর্জাতিক নীতি নির্দেশিকা এবং রাষ্ট্রসংঘ মানব বসতি কর্মসূচির পরিচালন পরিষদের গৃহীত সকলের জন্য বুনিয়াদী পরিষেবায় প্রবেশসংক্রান্ত আন্তর্জাতিক নীতি নির্দেশিকায় উল্লিখিত নীতি এবং কৌশল আমরা স্বীকার করি (ইউ এন – হ্যাবিট্যাট) তাদের প্রস্তাব ২১/৩ ২০ এপ্রিল ২০০৭¹⁵ এবং ২২/৮ ৩ এপ্রিল ২০০৯¹⁶ ।

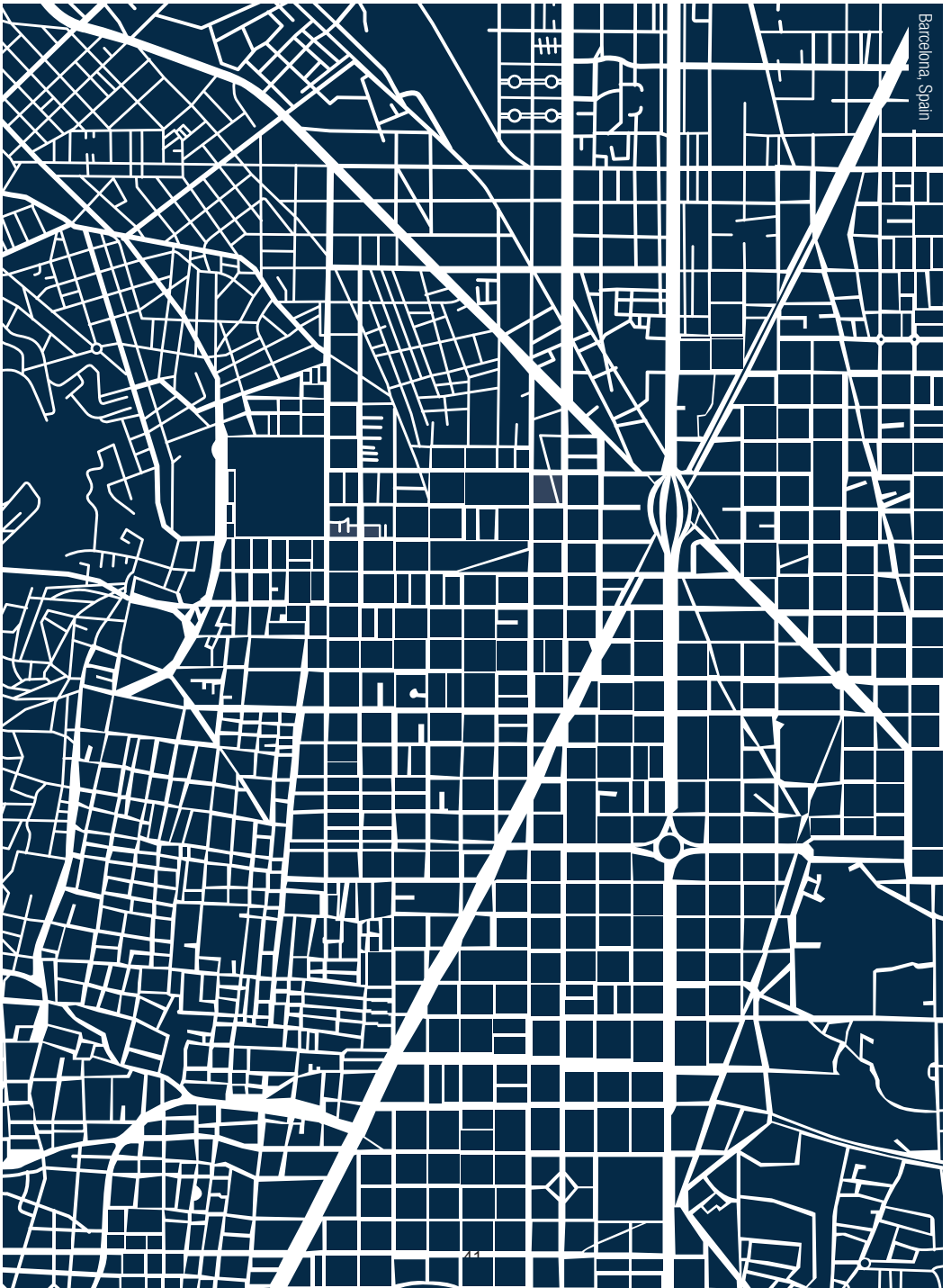
৮৬. আমরা নতুন শহরে কর্মসূচির সর্বাত্মক রূপায়নযোগ্য এবং অংশগ্রহণমূলক শহরে নীতিসমূহ কার্যকরীভাবে মূলধারার স্থায়ী শহরে এবং আঞ্চলিক উন্নয়নের সঙ্গে রূপায়ন করবো। এটি হবে জাতীয়, উপজাতীয় এবং স্থানীয় প্রতিষ্ঠানগুলি এবং নিয়ামক কাঠামোর সমর্থিত সুসম্বন্ধিত উন্নয়ন কৌশল এবং পরিকল্পনার অংগ। তারা স্বচ্ছ ও জবাবদিহী অর্থব্যবস্থাগুলির সাথে পর্যাপ্তভাবে যুক্ত রয়েছে তা নিশ্চিত করা হয়।

৮৭. আমরা জাতীয়, উপজাতীয় এবং স্থানীয় সরকারগুলির সঙ্গে মজবুত সহযোগিতা এবং সমন্বয় সাধন করবো, এর মধ্যে রয়েছে বহু স্তরীয় পরামর্শ ব্যবস্থা এবং প্রতিটি সরকারের স্তরে সংশ্লিষ্ট যোগ্যতা, সরঞ্জাম এবং সহায় সম্পদ সুনির্দিষ্ট থাকবে।

৮৮. আমরা লক্ষ্য এবং ক্ষেত্রীয় নীতির পরিমাপ, গ্রামীণ বিকাশ, জমি ব্যবহার, খাদ্য নিরাপত্তা এবং পুষ্টি, প্রাকৃতিক সহায়সম্পদের ব্যবস্থাপনা, জন

15 বাষট্টি তম অধিবেশনের সাপ্লিমেন্ট নং ৮ (এ/৬২/৮) সংযোজন সাধারণ পরিষদের সরকারী রেকর্ড দেখুন

16 ইবিড, চৌষট্টি তম অধিবেশন সাপ্লিমেন্ট নং ৮ (এ/৬৪/৮) সংযোজন ১



পরিষেবার সংস্থান, জল এবং পরিচ্ছন্নতা, স্বাস্থ্য পরিবেশ, শক্তি, আবাসন, সচলতার নীতি, বিভিন্ন স্তরে এবং মাত্রায় রাজনৈতিক প্রশাসনের ক্ষেত্রে উপযুক্ত কাজের ক্ষেত্র বিবেচনায় যাতে নগরায়নের প্রতি সুসম্মিত দৃষ্টিভঙ্গী মজবুত করা যায় এবং সুসংহত শহরে এবং আঞ্চলিক পরিকল্পনা নীতিকৌশল রূপায়ন করা যায়।

৮৯. আমরা সমতা এবং বৈষম্যহীনতার নীতির ভিত্তিতে আইনী এবং নীতি পরিকার্যামো প্রতিষ্ঠা করবো যাতে সরকার জাতীয় শহরে নীতি কার্যকরীভাবে রূপায়ন করতে পারে এবং তাদের নীতি নির্ধারক এবং সিদ্ধান্ত গ্রহণকারী হিসেবে ক্ষমতা প্রদান করতে পারে, ফলে তারা উপযুক্ত আর্থিক, রাজনৈতিক এবং প্রশাসনিক বিকেন্দ্রীকরণ সুনিশ্চিত করতে পারবে।

৯০. আমরা বিভিন্ন দেশের জাতীয় আইন অনুযায়ী, প্রশাসনিক ও সীমালঙ্ঘন দক্ষ স্থানীয় ও মহানগরীয় বহুস্তরীয় শাসন বাস্তবায়নের জন্য রাষ্ট্রীয় ও স্থানীয় সরকারের ক্ষমতায়নকে সমর্থন করি, এবং কার্যকরী অঞ্চলগুলির উপর ভিত্তি করে সিদ্ধান্ত গ্রহণে রাষ্ট্রীয় ও স্থানীয় সরকারের অন্তর্ভুক্তি সুনিশ্চিত করি। - নগর, মহানগর ও আঞ্চলিক উদ্বোধনের মোকাবিলা করতে প্রয়োজনীয় ক্ষমতা ও সম্পদ প্রদানের জন্য কাজ তারা করে। আমরা মহানগরী শাসনকে উন্নীত করবো যা সর্বাত্মক এবং আইনগত পরিকার্যামো এবং নির্ভরযোগ্য আর্থিক পদ্ধতির অন্তর্ভুক্ত, সেই সঙ্গে ঋণ পরিচালনায় দক্ষ। স্থানীয় সরকারসমূহ সহ সিদ্ধান্ত গ্রহণের সমস্ত পর্যায়ে আমরা মহিলাদের কার্যকরী অংশগ্রহণ এবং সমান অধিকারের প্রচারের জন্য পদক্ষেপ গ্রহণ করবো

৯১. স্থানীয় চাহিদার সাথে সামঞ্জস্য রাখতে, জাতীয় আইন এবং নীতি অনুযায়ী যথাযথভাবে, আমরা তাদের নিজস্ব প্রশাসনিক ও পরিচালনা পরিকার্যামো নির্ধারণে স্থানীয় সরকারকে সমর্থন করবো। আমরা সম্প্রদায়, নাগরিক সমাজ ও বেসরকারি অংশীদারদের সাথে যৌথ নিয়ন্ত্রক পরিকার্যামো এবং স্থানীয় সরকারকে সহায়তা করার জন্য উৎসাহিত করবো এবং বুনিয়েদী পরিষেবা ও পরিকার্যামো গড়ে তোলার এবং পরিচালনার বিষয়ে নিশ্চিত হব,

যাতে জনস্বার্থ রক্ষা করা হয় এবং সংক্ষিপ্ত লক্ষ্য, দায়িত্ব এবং দায়বদ্ধতা স্পষ্টভাবে নির্ধারিত হয়।

৯২. আমরা অংশীদারীত্বমূলক বয়স- এবং লিঙ্গ-প্রতিক্রিয়াশীল দৃষ্টিভঙ্গি উন্নত করবো নগর ও আঞ্চলিক নীতি ও পরিকল্পনা প্রক্রিয়ার সকল পর্যায়ে। ধারণা থেকে শুরু করে নকশা, বাজেট, বাস্তবায়ন, মূল্যায়ন এবং পর্যালোচনা যার মূল রয়েছে সরকারসমূহের মধ্যে সকল স্তরে এবং সুশীল সমাজে, সেই সঙ্গে রয়েছে সরাসরি অংশীদারিত্বের নতুন ধরণগুলির মধ্যে উদ্বৃত্ত এবং তথ্য ও যোগাযোগ প্রযুক্তি এবং প্রবেশযোগ্য তথ্য সমাধান ব্যবহার করে সহযোগিতার জন্য পরামর্শ এবং সুসংহত স্থায়ী প্রক্রিয়া এবং বিভিন্ন প্লাটফর্ম।

পরিকল্পনা এবং শহরে স্থানীয় উন্নয়ন

৯৩. ইউ এন হ্যাবিট্যাট তাদের প্রস্তাব ২৫/৬ ২৩ এপ্রিল ২০১৫ দ্বারা অনুমোদিত শহরে এবং আঞ্চলিক পরিকল্পনা সংক্রান্ত আন্তর্জাতিক নীতি নির্দেশিকায় সম্বলিত শহরে এবং আঞ্চলিক পরিকল্পনার জন্য নীতি ও কৌশল আমরা স্বীকার করি^{১৭}

৯৪. আমরা একটি সমন্বিত পরিকল্পনা বাস্তবায়ন করবো যা একটি প্রতিযোগিতামূলক অর্থনীতি, উচ্চ গুণমানের জীবন এবং ধারাবাহিক পরিবেশের দীর্ঘমেয়াদি প্রত্যাশিত ফলাফলগুলির সঙ্গে স্বল্পমেয়াদী চাহিদার সমন্বয় ঘটাবে। আমরা সামাজিক ও অর্থনৈতিক অবস্থার পরিবর্তনে সামঞ্জস্য বিধান করার জন্য আমাদের পরিকল্পনাগুলির মধ্যে নমনীয়তা গড়ে তোলার চেষ্টা করবো। আমরা এই পরিকল্পনাগুলি বাস্তবায়ন এবং পদ্ধতিগতভাবে মূল্যায়ন করবো, প্রযুক্তির উদ্ভাবনের জন্য উদ্বীপ্ত এবং উন্নত জীবনযাপনের পরিবেশ তৈরির প্রচেষ্টা চালানোর সাথে সাথে।

৯৫. আমরা সমন্বিত, বহুজাতিক ও বৈদেশিক উন্নয়ন নীতি এবং পরিকল্পনা বাস্তবায়নে সহযোগিতা করবো, পারস্পরিক সহযোগিতার মাধ্যমে শহরগুলির

17 ইবিড, স তর তম অধিবেশন, সপ্তিমেন্ট সংখ্যা ৮(আ/৭০/৮) সংযোজন



Hyderabad, Telangana, India - Pawan ©

বিভিন্ন স্তরে এবং মানব বসতিগুলির মধ্যে খাদ্য নিরাপত্তা ও পুষ্টি ব্যবস্থার উন্নয়নে ছোটো ও মাঝারী শহরগুলির ভূমিকা জোরদার করবো। স্থায়ী, সাময়িকী মূল্যের, পর্যাপ্ত, স্থিতিস্থাপক এবং নিরাপদ বাসস্থান, পরিকাঠামো এবং পরিষেবাগুলিতে প্রবেশাধিকার, শহরে-গ্রামীণ ধারাবাহিকতার মধ্যে কার্যকরী বাণিজ্যিক লেনদেনের সুবিধার্থে এবং স্থানীয়-রাষ্ট্রীয়, জাতীয়, আঞ্চলিক এবং বিশ্ব মানের শৃংখলা এবং বাজার গড়ে তুলবো। আমরা স্থায়ী ও খাদ্য নিরাপত্তায় অবদান রাখার বিকল্প হিসাবে স্থানীয় বাজার ও বাণিজ্যের সক্রিয় এবং প্রবেশযোগ্য নেটওয়ার্কগুলির মাধ্যমে শহরে কৃষি ও কৃষক, পাশাপাশি দায়িত্বশীল, স্থানীয় এবং ধারাবাহিক ভোগ এবং উৎপাদন এবং সামাজিক যোগাযোগ সমর্থন করবো।

৯৬. শহর-অঞ্চল ও মেট্রোপলিটন পরিকল্পনা সহ স্থায়ী শহরে ও আঞ্চলিক পরিকল্পনা বাস্তবায়নের জন্য আমরা উৎসাহিত করবো, যাতে সব মাপের শহরে এলাকায় এবং তাদের বহির্বিভাগ এবং গ্রামীণ এলাকার মধ্যে পারস্পরিক সহযোগিতা এবং যোগাযোগ উৎসাহিত করা যায়। আন্তঃসীমানা সহ, আমরা স্থায়ী আঞ্চলিক পরিকাঠামো প্রকল্পগুলি যে ধারাবাহিক অর্থনৈতিক উৎপাদনশীলতাকে উদ্দীপিত করবে তার উন্নয়নকে সমর্থন করবে, যা শহরে-গ্রামাঞ্চলের সঙ্গে নিজে থেকেই যুক্ত হবে, অঞ্চলের ন্যায্যসঙ্গত বৃদ্ধির জন্য প্রচার করবে তাদের সমর্থন করবে। এই বিষয়ে, আমরা পৌর ও মহানগর প্রশাসনিক কর্ম সঞ্চালন, জনসাধারণের পরিষেবা প্রদান এবং স্থানীয় ও আঞ্চলিক বিকাশ উভয়কে উন্নীত করার জন্য কার্যকরী অঞ্চল ও শহরে এলাকার উপর ভিত্তি করে অংশীদারিত্ব এবং আন্তঃ পৌরসভা সহযোগিতার প্রক্রিয়াটি উন্নীত করবো।

৯৭. আমরা পরিকল্পিত শহরে সম্প্রসারণ গুলিকে উন্নীত করবো এবং শহরে এলাকার পুনর্নবীকরণ, পুনর্নির্মাণ এবং পুনঃপ্রতিষ্ঠার অগ্রাধিকার প্রদান করবো, যেমন, বসতিগুলি এবং অস্থায়ী বসতিগুলির উন্নয়ন সহ উচ্চমানের ভবন এবং জনসাধারণের স্থানগুলি সহ সমস্ত সংশ্লিষ্ট অংশীদারদের সমন্বয়ে অংশগ্রহণমূলক দৃষ্টিভঙ্গি উন্নীত করার মাধ্যমে উপযুক্তভাবে এবং অধিবাসীদের এবং সামাজিক অর্থনৈতিক বৈষম্য এড়িয়ে চলার চেষ্টা করবো একই সঙ্গে

সাংস্কৃতিক ঐতিহ্য সংরক্ষণ এবং প্রতিরোধ এবং শহরে প্রবণতা রক্ষা করা হবে।

৯৮. আমরা সমন্বিত শহরে ও আঞ্চলিক পরিকল্পনা, ভূমি ও প্রাকৃতিক সম্পদের যথাযথ, কার্যকরী ধারাবাহিক ব্যবহার, সুসংহতি, বহু কেন্দ্রীকতা, যথাযথ ঘনত্ব এবং সংযোগ, এবং স্থানের একাধিক ব্যবহার, সেইসাথে মিশ্র সামাজিক নীতির ভিত্তিতে পরিকল্পিত শহরে সম্প্রসারণ উল্লীত করবো। এবং নির্মিত এলাকার অর্থনৈতিক ব্যবহার যাতে শহর শৃঙ্খল প্রতিরোধের জন্য, গতিশীলতা চ্যালেঞ্জ হ্রাস এবং চাহিদার কমাতে এবং মাথাপিছু পরিষেবা প্রদানের ব্যয় নিয়ন্ত্রণে রাখতে ও ঘনত্ব এবং পরিমাপের অর্থনীতি হিসাবে খরচ কমাতে হয়।

৯৯. আমরা শহরে পরিকল্পনা পরিকল্পনা নীতি রূপায়ন সমর্থন করি যা ব্যয় সাশ্রয়ী আবাসনের সুবিধা দেয় এবং গুণমান সম্পন্ন বুনিয়াদী পরিষেবা এবং সকলের জন্য জন স্থানের সংস্থান রয়েছে, উন্নত নিরাপত্তা এবং সামাজিক আলোচনা এবং বৈচিত্রের উপলব্ধী স্বীকার করে। আমরা শহরে হিংস প্রভাবিত এলাকায় পরিষেবা সরবোরাহকারী পেশাদার এবং সম্প্রদায়ের জন্য উপযুক্ত প্রশিক্ষণ এবং সমর্থনের ব্যবস্থা করি।

১০০. নিরাপদ, প্রবেশযোগ্য, সবুজ এবং গুণমানের রাস্তা এবং অন্যান্য জনসাধারণের স্থানগুলির সুনির্দিষ্ট নেটওয়ার্কগুলির বিধানকে আমরা সমর্থন করি যা সকলের কাছে প্রবেশযোগ্য এবং অপরাধ এবং হিংসা থেকে মুক্ত, মানবিক মাত্রার বিবেচনায় যৌন সহিংসতা এবং লিঙ্গ-ভিত্তিক সহিংসতা এবং রাস্তা স্তরের তলায় সর্বোত্তম সম্ভাব্য বাণিজ্যিক ব্যবহার, স্থায়ী এবং অস্থায়ী স্থানীয় বাজার ও বাণিজ্য উভয়কেই উৎসাহিত করার পাশাপাশি জনগণের হাটা এবং সাইকেল চালানোর উপযুক্তভাবে উল্লীত করা হয় যাতে স্বাস্থ্য এবং সুশৃঙ্খলার উন্নতি ঘটে।

১০১. আমরা দুর্যোগ ঝুঁকি হ্রাস এবং জলবায়ু পরিবর্তন গ্রহণ এবং শোষণ বিবেচনা এবং বয়স- এবং লিঙ্গ-প্রতিক্রিয়াশীল শহর এবং আঞ্চলিক উন্নয়ন

এবং পরিকল্পনা প্রক্রিয়ার গ্রিনহাউজ গ্যাস নির্গমন, স্থিতিস্থাপক ভিত্তিক এবং স্থান, ভবন এবং নির্মাণ জলবায়ু-কার্যকরীভাবে নকশা তৈরি সব ক্ষেত্রে, সংহতি সাধন করি, পরিশেবা এবং পরিকাঠামো, এবং প্রকৃতি ভিত্তিক সমাধান দেবার ব্যবস্থা করি। দুর্যোগের ঝুঁকি হ্রাস এবং প্রতিক্রিয়া পরিকল্পনা, যেমন ঝুঁকির মূল্যায়ন বর্তমান এবং ভবিষ্যতে জনসাধারণের সুবিধার অবস্থান এবং তীব্র দুর্যোগ এবং নির্বাসন পদ্ধতি প্রণয়ন ও বাস্তবায়নের জন্য আমরা স্থানীয় কর্তৃপক্ষের সহযোগিতা ও সমন্বয়কে উন্নীত করার ব্যবস্থা করবো।

১০২. আমরা শহরে পরিকল্পনা এবং নকশা এবং শহরে পরিকল্পনাকারীদের জন্য জাতীয়, রাষ্ট্রীয় ও স্থানীয় পর্যায়ে প্রশিক্ষণ প্রদানের ক্ষমতা উন্নত করার চেষ্টা করবো।

১০৩. আমরা শহরে নিরাপত্তা এবং সন্ত্রাসবাদ সহ সন্ত্রাসবাদ এবং সহিংস চরমপন্থী সহ সন্ত্রাসের হিংসার প্রতিরোধ, শহরে নিরাপত্তা জন্য সুসমন্বিত ব্যবস্থা গ্রহণ করবো। এই ধরনের ব্যবস্থা স্থানীয় সম্প্রদায় এবং বেসরকারী অভিনেতাদের উল্লেখনশীল শহরে নীতি এবং উদ্যোগের সঙ্গে যুক্ত করবে, সেই সঙ্গে বসতি এবং অস্থায়ী বসতি এবং দুরুরল সংস্কৃত বিষয়গুলিকে বিবেচনায় রাখবে, জন নিরাপত্তা এবং অপরাধ এবং হিংসা প্রতিরোধের নীতি প্রণয়নের সময়। সেই সঙ্গে নির্দিষ্ট গোষ্ঠীর নিরাপত্তা আশংকা প্রতিরোধ করা হবে।

১০৪. আমরা মজবুত, সর্বাঙ্গিক ব্যবস্থাপনা পরিকাঠামো এবং দায়বদ্ধ প্রতিষ্ঠানের মাধ্যমে আইনী প্রয়োজনীয়তা পালন করি যা জমি রেজিস্ট্রেশন এবং শাসন, স্বচ্ছ এবং ধারাবাহিক ব্যবস্থাপনা এবং জমির ব্যবহার, সম্পত্তির রেজিস্ট্রেশন এবং উন্নত আর্থিক ব্যবস্থার উন্নতি করবো। আমরা স্থানীয় সরকার এবং সংশ্লিষ্ট অংশীদার, বিভিন্ন ধরনের পদ্ধতির মাধ্যমে, মূল ভূখণ্ডের তথ্যাদি, যেমন ক্যাডাস্টারস, মূল্যায়ন এবং ঝুঁকির মানচিত্র এবং ভূমি এবং আবাসন মূল্য রেকর্ড ব্যবহার, উচ্চ মানের, সময়োপযোগী এবং নির্ভরযোগ্য তথ্য - আয়, লিঙ্গ, বয়স, জাতি, জাতিগত, অভিবাসন অবস্থা,

অক্ষমতা, ভৌগোলিক অবস্থান এবং অন্যান্য বৈশিষ্ট্যগুলি দ্বারা বিভক্ত জাতীয় বিষয়-ভূমি মূল্য পরিবর্তনের মূল্যায়ন প্রয়োজন, এবং এই তথ্যগুলি বৈষম্যমূলক ভূমি-ব্যবহার নীতির জন্য ব্যবহার করা হবে না তা নিশ্চিত করার সময় এটি করতে হবে।

১০৫. আমরা পর্যাপ্ত আবাসনের অধিকারকে জীবন যাত্রার পর্যাপ্ত মানের অধিকার হিসেবে প্রগতিশীলভাবে অনুধাবন করবো। আমরা সব স্তরে আবাসন নীতি রূপায়ন এবং বিকশিত করবো, সেখানে অংশগ্রহণমূলক পরিকল্পনা অন্তর্ভুক্ত করা হবে এবং ভর্তুকির নীতি প্রয়োগ করা হবে যাতে জাতীয়, উপজাতীয় এবং স্থানীয় উন্নয়নের নীতি কৌশল, জমি নীতি এবং বাসস্থান সরবরাহের মধ্যে যুক্তি খুঁজে পাওয়া যায়।

১০৬. সামাজিক সর্বাত্মক বৈশিষ্ট্য, অর্থনৈতিক কার্যকারিতা এবং পরিবেশ সুরক্ষা নীতির ভিত্তিতে আবাসন নীতি তৈরি করবো। আমরা ব্যয় সাশ্রয়ী এবং স্থায়ী আবাসনের জন্য সরকারী সহায় সম্পদ কার্যকরীভাবে ব্যবহার করবো, তাছাড়া কেন্দ্রীয় এবং একস্থানেরজমিকে ব্যবহার করা হবে, তাতে থাকবে পর্যাপ্ত পরিকাঠামো, এবং সামাজিক অন্তর্ভুক্তি এবং যৌক্তিকতার উন্নতির জন্য মিশ্র আয় বর্গকে উতসাহিত করা হবে।

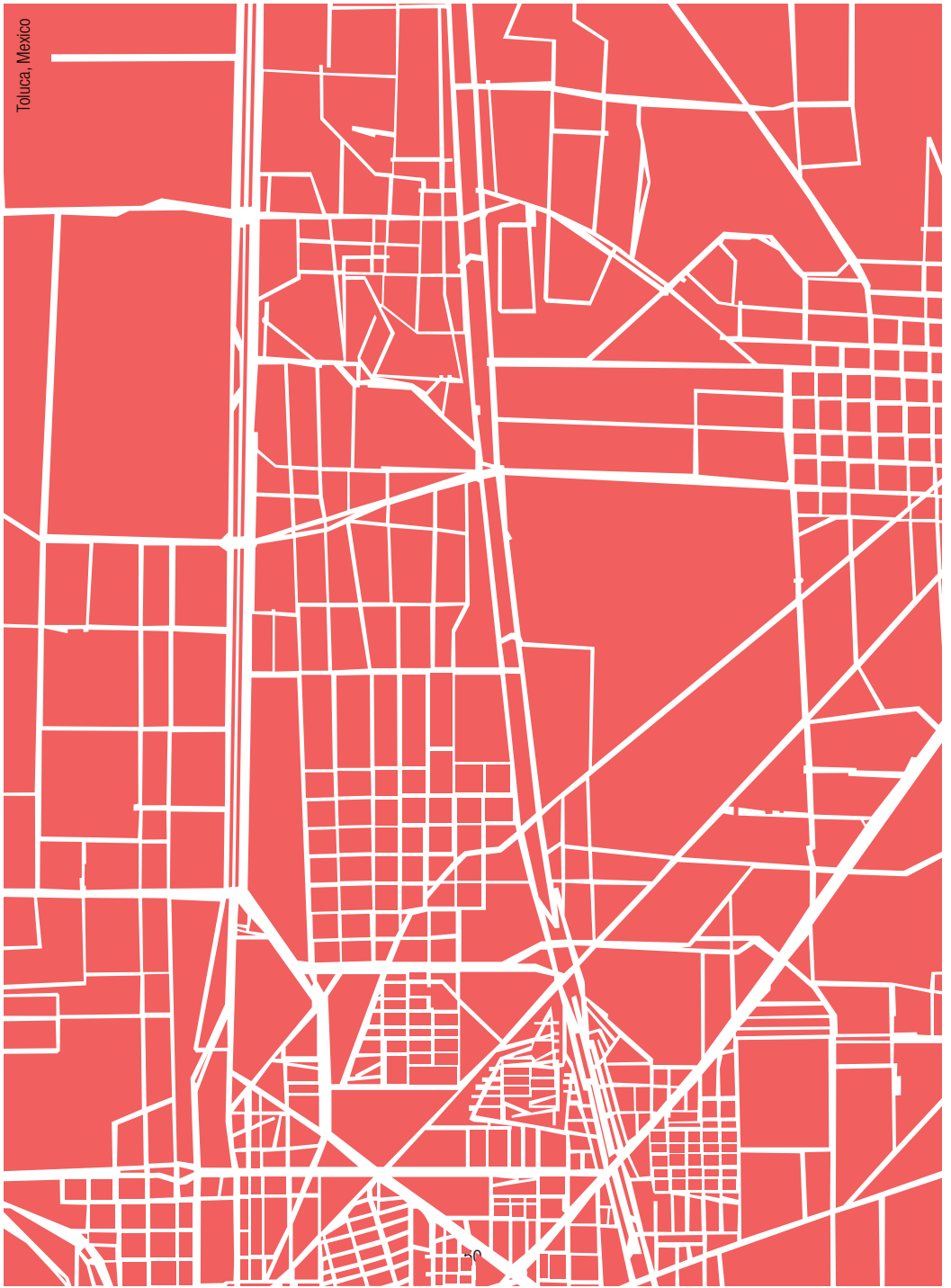
১০৭. আমরা নীতি, সরঞ্জাম, প্রক্রিয়া এবং অর্থ বিনিয়োগ বিভিন্ন ধারণার উন্নয়নকে উৎসাহিত করবো যা ব্যাপকভাবে সাশ্রয়ী, টেকসই আবাসন বিকল্প সৃষ্টি করবে। ভাড়া এবং অন্যান্য মেয়াদকালীন বিকল্পগুলিও তাতে থাকবে, তাছাড়া থাকবে সহযোগিতামূলক সমাধান যেমন সহ-আবাসন, সমষ্টি জমি ট্রাস্ট, এবং অন্যান্য ধরনের সমবায়ী মেয়াদ যেগুলি প্রতিবছর লোকেদের এবং সমাজের বিকাশের প্রয়োজন মেটাবে। যাতে আবাসন সরবরাহ (বিশেষ করে নিম্নবর্ণের গোষ্ঠীর জন্য) বাড়ানো যায়, বিচ্ছিন্নতা এবং নির্বিচারে নির্বাসন এবং স্থানচ্যুতি রোধ করা যায় এবং সম্মানিত ও পর্যাপ্ত পুনর্বাসন প্রদান করা যায় তার প্রতিও লক্ষ্য রাখা হবে। এর মধ্যে থাকবে ক্রমবর্ধমান আবাসন এবং স্ব-নির্মিত কর্মসূচি অন্তর্ভুক্ত হবে, যাতে বসতি এবং অস্থায়ী বসতিগুলির উন্নয়নের জন্য বিশেষ মনোযোগ দেওয়া হবে।

১০৮. আমরা আবাসন নীতির উন্নয়নে সহায়তা করবো যা স্থানীয় সুসমন্বিত আবাসন দৃষ্টিভঙ্গীর প্রতি লক্ষ্য রাখবে, শিক্ষা, চাকুরী, আবাসন এবং স্বাস্থ্যের মধ্যে সম্পর্কের কথা মাথায় রেখে কাজ করবে এবং কাউকে বঞ্চিত করবে না এবং বিভাজন প্রতিরোধ করবে। তাছাড়া, আমরা গৃহহীনতা মোকাবেলা করার পাশাপাশি নিয়োজিত নীতি এবং লক্ষ্যপূর্ণ সক্রিয় অন্তর্ভুক্তিকরণ কৌশলগুলি যেমন, ব্যাপক, সমন্বিত এবং টেকসই আবাসন-প্রথম কর্মসূচির মাধ্যমে এর অপরাধবোধকে নির্মূল করার জন্য অঙ্গীকার করছি।

১০৯. আমরা আর্থিক এবং মানব সহায় সম্পদ বেশী করে বন্টনের কথা বিবেচনা করবো, বসতি এবং অস্থায়ী বসতি যতটা সম্ভব প্রতিরোধ করবো এবং উন্নত করবো। শারিরীক এবং পরিবেশগত উন্নয়নের নীতির মাধ্যমে নিশ্চিত করবো যে বসতি এবং অস্থায়ী বসতি যাতে শহরের সামাজিক, অর্থনৈতিক, সাংস্কৃতিক এবং রাজনৈতিক মাত্রার সাথে সমন্বিত হয়। এই নীতিতে থাকবে ধারাবাহিক, পর্যাপ্ত, নিরাপদ এবং ব্যয় সাশ্রয়ী আবাসন, বুনিয়াদী এবং সামাজিক পরিষেবা এবং সুরক্ষিত সর্বাব্লক, প্রবেশযোগ্য, দূষণ মুক্ত এবং উন্নত নাগরিক স্থান। এবং তাদের নিরাপত্তা মেয়াদ, এবং নিয়মিত করণ, এং দ্বন্দ্ব প্রতিরোধ এবং মধ্যস্ততার ব্যবস্থা থাকবে।

১১০. আমরা বসতিবাসী এবং অস্থায়ী বসতবাড়িতে বসবাসের অনুপাত হ্রাস করার জন্য সমন্বিত এবং স্বচ্ছ পর্যবেক্ষণ ব্যবস্থাগুলিকে সংজ্ঞায়িত এবং পুনঃপ্রতিষ্ঠিত করার প্রচেষ্টাকে সমর্থন করবো, যাতে বসতিবাসীর জীবনযাত্রার উন্নতির জন্য পূর্বের প্রচেষ্টার থেকে অর্জিত অভিজ্ঞতা এবং অস্থায়ী-অধিবাসীদের কথা মাথায় রাখতে হবে।

১১১. আমরা আবাসন ক্ষেত্রের পর্যাপ্ত ও প্রয়োগযোগ্য সংস্থানগুলি উন্নীত করবো, যেমন, স্থিতিশীল ভবন কোড, মানক, উন্নয়ন পারমিট, ভূমি ও উপ-আইন এবং বিধি-বিধান, এবং পরিকল্পিত সংস্থানসমূহ, আতঙ্ক, বিচ্ছিন্নতা, গৃহহীনতা প্রতিরোধ করা। এবং নির্বিচারে জোরপূর্বক উচ্ছেদের এবং ধারাবাহিকতা, গুণমান, সামর্থ্য, স্বাস্থ্য, নিরাপত্তা, প্রবেশযোগ্যতা, শক্তি এবং সম্পদ দক্ষতা এবং স্থিতিস্থাপকতা নিশ্চিত করা হবে। আমরা নির্দিষ্ট



সামাজিক, অর্থনৈতিক, পরিবেশগত এবং সাংস্কৃতিক মাত্রা বিবেচনা করে জাতীয়, রাষ্ট্রীয় ও স্থানীয় পর্যায়ে উচ্চ মানের, সমন্বয়যোগ্য এবং নির্ভরযোগ্য পরিসংখ্যানের ওপর ভিত্তি করে আবাসন সরবরাহ ও চাহিদার ব্যবধানগত বিশ্লেষণকে উন্নীত করবো।

১১২. আমরা ধারাবাহিক শহরে উন্নয়ন কর্মসূচির আওতায় আবাসন এবং জনগণের চাহিদা কৌশলগত কেন্দ্রে উন্নীত করবো, ভালো অবস্থান এবং সুবিন্যস্ত আবাসন কর্মসূচিগুলিতে অগ্রাধিকার প্রদান করবো যাতে শহরে ব্যবস্থা থেকে বিচ্ছিন্ন গুরুত্বহীনতা এবং বিচ্ছিন্ন গণ আবাসন এড়ানো যায়। সামাজিক ও অর্থনৈতিক ক্ষেত্র নির্বিশেষে যার জন্য তাদের বিকশিত করা হয়েছে এবং নিম্ন আয় বর্গের আবাসন প্রয়োজনের সমাধান প্রদান করে।

১১৩. আমরা সড়ক নিরাপত্তা উন্নত করতে এবং টেকসই গতিশীলতা এবং পরিবহন পরিকাঠামোর পরিকল্পনা এবং নকশা তৈরি করতে ব্যবস্থা নেব। সচেতনতা বৃদ্ধির ব্যবস্থা গ্রহণের সঙ্গে আমরা নিরাপদ ব্যবস্থা উন্নত করবো দশক ধরে সড়ক নিরাপত্তার ব্যবস্থা বলা হয় যাকে; যা নারী ও মেয়েশিশুদের চাহিদা অনুযায়ী বিশেষ করে শিশুদের এবং যুবক, বয়স্ক ব্যক্তি এবং অসমর্থিত ব্যক্তি এবং দুর্বল অবস্থার মধ্যে যারা রয়েছে। আমরা উন্নত স্বাস্থ্য ফলাফল, বিশেষত আঘাতের এবং অ-সংক্রামক রোগ প্রতিরোধ, এবং আমরা বিকাশের কাজ করবে এবং বৃহত্তর স্বাস্থ্য পরিদর্শন দৃষ্টিভঙ্গির সঙ্গে, পথচারী সাইকেল গতিশীলতার নিরাপত্তা সক্রিয়ভাবে রক্ষা করবো এবং উন্নত নীতি এবং পদক্ষেপ গ্রহণ, প্রয়োগ এবং কাজ করার জন্য উৎসাহিত থাকব এবং বিশেষ করে উন্নয়নশীল দেশগুলোতে মোটরসাইকেলের নিরাপত্তার উপর ব্যাপক আইন এবং নীতি বাস্তবায়ন করবো, বিশ্বব্যাপী অসমর্থিত উচ্চ ও বর্ধিত মোটরসাইকেল জনিত মৃত্যু এবং আঘাতের কথাও মনে রাখতে হবে। আমরা অগ্রাধিকার হিসাবে প্রতিটি শিশুকে স্কুলে নিরাপদে ও সুস্থভাবে পৌঁছানোর বিষয়ে প্রয়াস গ্রহণ করবো।

১১৪. আমরা সকলের জন্য নিরাপদ, বয়স এবং লিঙ্গ প্রতিক্রিয়াশীল ব্যয় সাশ্রয়ী, প্রবেশযোগ্য এবং ধারাবাহিক শহরে ভ্রাম্যমানতা এবং স্থল, ও সমৃদ্ধ

পরিবহণ ব্যবস্থার উন্নতি করবো, যাতে শহর ও মানব বসতিগুলিতে সামাজিক এবং অর্থনৈতিক কার্যকলাপে অংশগ্রহণের সুবিধা হয়, পরিবহন এবং ভ্রাম্যমানতা পরিকল্পনাকে সামগ্রিক শহর ও আঞ্চলিক পরিকল্পনার সঙ্গে সুসমন্বিত করতে হবে এবং ব্যাপক পরিবহণ এবং ভ্রাম্যমানতা বিকল্প উন্নত করতে হবে।

(ক) সরকারী পরিবহণের জন্য প্রবেশযোগ্য, নিরাপদ, দক্ষ, সাশ্রয়ী এবং টেকসই পরিকাঠামোর উল্লেখযোগ্য বৃদ্ধি, যেমন হাঁটা এবং সাইক্লিং, এগুলিকে মোটরচালিত বেসরকারী পরিবহণের ওপর অগ্রাধিকার দেওয়া;

(খ) সমান স্থানান্তর মুখী উন্নয়ন যা বিশ্বাসন হ্রাস করে বিশেষ করে দরিদ্রদের, এবং এতে রয়েছে

ব্যয় সাশ্রয়ী, মিশ্র আয় বর্গের আবাসন এবং চাকুরী এবং পরিষেবার মিশ্রণ;

(গ) উন্নত এবং সমন্বিত পরিবহন এবং ভূমি ব্যবহার পরিকল্পনা, যা হবে ভ্রমণ এবং পরিবহন চাহিদা হ্রাস করবে, শহরে, আধা-শহরে এবং গ্রামাঞ্চলের মধ্যে জলপথ এবং পরিবহন এবং গতিশীলতা পরিকল্পনা, বিশেষত ছোট দ্বীপের উন্নয়নশীল রাজ্য এবং উপকূলবর্তী শহরগুলির জন্য যোগাযোগ বাড়ানো;

(ঘ) শহরে মালবাহী পরিকল্পনা ও সরবোরাহের ধারণা যা পণ্য ও পরিষেবার দক্ষ ব্যবহার নিশ্চিত করতে পারে, পরিবেশের উপর তাদের প্রভাবকে হ্রাস করে এবং শহরটির বাস্তুসম্মততা এবং ধারাবাহিকতা, এবং স্থায়ী অর্থনৈতিক ক্ষেত্রে অবদান যোগায়।

১১৫. পরিবেশ, অর্থনীতি, সামাজিক সংহতি, জীবনযাত্রার মান, প্রবেশযোগ্যতা, সড়ক নিরাপত্তা সহ শহরে ও মহানগরী পরিবহন পরিকল্পনার ব্যাপক সুবিধা মূল্যায়নের জন্য আমরা জাতীয়, রাষ্ট্রীয় ও স্থানীয় স্তরে ব্যবস্থাপনা এবং সাধারণ পরিকাঠামো বিকাশের ব্যবস্থা গ্রহণ করবো। জলবায়ু পরিবর্তনের বিষয়ে জনস্বাস্থ্য ও কর্মকাণ্ড, অন্যান্য বিষয়ের মধ্যে অন্যতম।

১১৬. ধারাবাহিক জাতীয় ওষুধ পরিবহন এবং গতিশীলতা নীতির উপর ভিত্তি করে এই প্রক্রিয়া এবং কাঠামোর উন্নয়নে প্রতি আমরা সমর্থন জানাবো, টেকসই, উন্মুক্ত এবং স্বচ্ছভাবে পরিবহন এবং ভ্রাম্যমান পরিষেবা সংগ্রহ এবং নিয়ন্ত্রণ জন্য এই সমর্থন এবং শহুরে এবং মহানগরী এলাকায় যা উপলব্ধ, এর সঙ্গে রয়েছে, ভ্রাম্যমানতা পরিষেবা সক্ষম নতুন প্রযুক্তি। আমরা স্থানীয় সরকার এবং পরিবহন এবং গতিশীলতা পরিষেবা প্রদানকারীদের মধ্যে তথ্য পরিচালনার সাথে সুস্পষ্ট, স্বচ্ছ এবং জবাবদিহি সংক্রান্ত চুক্তির উন্নয়নকে সমর্থন করবো, যা জনস্বার্থ এবং ব্যক্তিগত গোপনীয়তা রক্ষা করবে এবং পারস্পরিক দায়িত্বগুলি নির্ধারণ করবে।

১১৭. আমরা পরিবহন, এবং শহুরে ও আঞ্চলিক পরিকল্পনা বিভাগের মধ্যে পরিকল্পনা ও নীতি কাঠামোর ক্ষেত্রে জাতীয়, উপজাতীয় এবং স্থানীয় স্তরে সমন্বয়ের বিষয়ে আরো বেশী সমর্থন করবো, পাশাপাশি ধারাবাহিক শহুরে এবং পুর পরিবহন এবং ভ্রাম্যমানতা পরিকল্পনার ক্ষেত্রেও সহযোগিতা থাকবে। আমরা এই ধরনের পরিকল্পনা রূপায়ন এবং বলবত করার জন্য জ্ঞান এবং ক্ষমতা বিকাশে উপজাতীয় এবং স্থানীয় সরকারকে প্রয়োজনীয় সহায়তা দেব।

১১৮. আমরা জাতীয়, রাষ্ট্রীয় ও স্থানীয় সরকারগুলিকে অর্থবিনিয়োগ ব্যবস্থাসমূহের বিকাশ ও সম্প্রসারণ করতে উৎসাহিত করবো, যা তাদের পরিবহন এবং গতিশীলতা পরিকাঠামো এবং ব্যবস্থাকে উন্নত করতে সক্ষম হবে, যেমন ব্যাপক দ্রুত স্থানান্তর ব্যবস্থা, সমন্বিত পরিবহন ব্যবস্থা, বিমান এবং রেল ব্যবস্থা, এবং পর্যাপ্ত ও নিরাপদ পথচারী এবং সাইকেল চালনার পরিকাঠামো এবং পরিবহন এবং স্থানান্তর ব্যবস্থায় প্রযুক্তি ভিত্তিক উদ্ভাবনের ফলে কার্যকারিতা, সংযোগ, প্রবেশযোগ্যতা, স্বাস্থ্য এবং জীবনের গুণগত মান উন্নয়নের জন্য ভীড় ও দূষণ কম করা।

১১৯. আমরা জল, পরিচ্ছন্নতা এবং স্বাস্থ্যবিধি, নিকাশী, কঠিন বর্জ্য ব্যবস্থাপনা, শহুরে নিষ্কাশন, বায়ু দূষণ হ্রাস এবং ঝড় জল পরিচালনার জন্য পরিষেবা ব্যবস্থায় পর্যাপ্ত বিনিয়োগের ব্যবস্থা করবো যা হবে নিরাপদ,

প্রবেশযোগ্য এবং স্থায়ী পরিকাঠামো সম্বলিত। জল সংক্রান্ত দুর্যোগ, স্বাস্থ্যের উন্নতি, নিরাপদ এবং সমন্বয়যোগ্য পানীয় জলে সার্বজনীন এবং ন্যায়সঙ্গত অধিকার নিশ্চিত করার, পাশাপাশি পর্যাপ্ত ও ন্যায়সঙ্গত পরিচ্ছন্নতা এবং সকলের জন্য স্বাস্থ্যবিধি এবং খোলা স্থানে মলত্যাগের অবসান ঘটানো প্রবেশাধিকার, এক্ষেত্রে বিশেষভাবে মনোযোগ দেওয়া হবে মহিলা এবং মেয়েদের প্রতি এবং যারা দুর্বল পরিস্থিতিতে রয়েছেন। আমরা চাই এই পরিকাঠামো জলবায়ু স্থিতিস্থাপক হবে এবং সুসংহত শহুরে এবং আঞ্চলিক উন্নয়ন পরিকল্পনার অঙ্গ হবে, সেই সঙ্গে অন্যান্য জিনিসের মধ্যে থাকবে আবাসন এবং গতিশীলতা এবং রূপায়িত হবে অংশগ্রহণমূলক নীতির ভিত্তিতে, এই ক্ষেত্রে অভিনবত্ব, সহায় সম্পদ দক্ষতা, প্রবেশযোগ্যতা, বস্তু-সুনির্দিষ্ট এবং সাংস্কৃতিক ভাবে সংবেদনশীল স্থায়ী সমাধানের প্রতগি গুরুত্ব দেওয় আহবে।

১২০. আমরা জনসাধারণের জন্য জল ও পরিচ্ছন্নতা সুবিধাগুলিকে সুচারু রূপে চালাতে কাজ করবো যাতে স্থায়ী জল ব্যবস্থাপনা বাস্তবায়নে সক্ষম হয়, যার মধ্যে রয়েছে ক্ষমতার বিকাশের মাধ্যমে ধারাবাহিক জল ব্যবস্থাপনার ধারাবাহিক রক্ষণাবেক্ষণ, যার ফলে অসাম্য দূর করা এবং নিরাপদ ও সাশ্রয়ী সকলের জন্য জন্য পানীয় জল এবং পর্যাপ্ত ও ন্যায়সঙ্গত পরিচ্ছন্নতা এবং সকলের জন্য স্বাস্থ্যবিধির লক্ষ্য অর্জন সম্ভব হবে।

১২১. আমরা জ্বালানি দক্ষতা এবং ধারাবাহিক পুনর্নবীকরণযোগ্য শক্তিকে উত্সাহিত করে সাশ্রয়ী, নির্ভরযোগ্য ও আধুনিক শক্তির পরিষেবাগুলিতে সার্বজনীন প্রবেশাধিকার নিশ্চিত করবো। সরকারী ভবন, পরিকাঠামো ও সুবিধাগুলিতে তাদের প্রয়োগের জন্য রাষ্ট্রীয় ও স্থানীয় সরকারের প্রতি সমর্থন জানাবো, পাশাপাশি প্রত্যক্ষ নিয়ন্ত্রণের সুবিধা গ্রহণ করে যেখানে প্রয়োজ্য, সেখানে স্থানীয় পরিকাঠামো এবং কোডের মাধ্যমে বিভিন্ন স্থান, যেমন, আবাসিক, বাণিজ্যিক এবং শিল্প ভবন, শিল্প, পরিবহন, বর্জ্য এবং পরিচ্ছন্ন এক্ষেত্রে শেষ-ব্যবহার হিসেবে উন্নীত করা। আমরা কর্মক্ষমতা কোড এবং মান পুনর্নবীকরণযোগ্য পোর্টফোলিও লক্ষ্যমাত্রা, শক্তি-দক্ষতা লেবেলকরণ, বিদ্যমান ভবনগুলির পুনর্নির্মাণ এবং শক্তি সংক্রান্ত সরকারী নীতি গ্রহণকে উৎসাহিত

করি যাতে দক্ষতা লক্ষ্যমাত্রা ওর্জন করা সম্ভব হয়। যাতে পুনর্নবীকরণযোগ্য জ্বালানী ও শক্তি দক্ষতার মধ্যে সমঝোতা গড়ে তোলা যায় সেই লক্ষ্য পূরণে আমরা স্মার্ট-গ্রিড, জেলা শক্তি ব্যবস্থা এবং সম্প্রদায় শক্তি পরিকল্পনাগুলিও অগ্রাধিকার প্রদান করবো।

১২২. আমরা টেকসই বর্জ্য ব্যবস্থাপনার সার্বজনীন ব্যবহারের উন্নয়নে বর্জ্য অপসারণের জন্য তৈরি বিকেন্দ্রীকৃত সিদ্ধান্ত গ্রহণ পদ্ধতিকে সমর্থন করবো। বর্ধিত প্রয়োজক-দায়বদ্ধতা প্রকল্পগুলির সমর্থনের জন্য আমরা সহায়তা করবো যা বর্জ্য ব্যবস্থাপনার অর্থ বিনিয়োগের ক্ষেত্রে বর্জ্য সৃষ্টিকারী এবং প্রয়োজককে অন্তর্ভুক্ত করবে, বর্জ্য প্রবাহের ঝুঁকি ও আর্থ-সামাজিক প্রভাব কমাবে এবং উন্নত পণ্য নকশাগুলির মাধ্যমে পুনর্ব্যবহারযোগ্যতার হার বৃদ্ধি করবে।

১২৩. আমরা খাদ্য নিরাপত্তার একত্রীকরণ এবং শহরে অধিবাসীদের পুষ্টিকর চাহিদা, বিশেষত শহরে দরিদ্রদের চাহিদা মেটানোর জন্য, শহরে ও আঞ্চলিক পরিকল্পনায়, ক্ষুধা ও অপুষ্টি অবসান করার জন্য কাজ করবো। খাদ্যশস্য হ্রাস এবং প্রতিরোধ এবং পুনঃব্যবহারের জন্য আমরা পর্যাপ্ত এবং সশ্রমী মূল্যের মাধ্যমে ভোক্তাদের জন্য খাদ্যের উৎপাদন, সঞ্চয়স্থান, পরিবহন এবং বিপণন সহজতর করার লক্ষ্যে স্থায়ী খাদ্য নিরাপত্তা এবং কৃষি নীতিগুলির মধ্যে সমন্বয় সাধন করবো। আমরা খাদ্য নীতির সঙ্গে জ্বালানি, জল, স্বাস্থ্য, পরিবহন এবং বর্জ্য নীতির পুনর্ব্যবহার ব্যবস্থার সমন্বয় সাধন করবো, বীজের জিনিগত বৈচিত্র্য বজায় রাখতে, বিপজ্জনক রাসায়নিকের ব্যবহার কমাতে এবং শহরে এলাকায় অন্যান্য নীতির কার্যকারিতা বাড়ানোর জন্য এবং বর্ধিত বর্জ্য অপসারণের লক্ষ্যে কাজ করবো।

১২৪. আমরা সংস্কৃতিকে পরিকল্পিত ব্যবস্থাপনায় অগ্রাধিকার উপাদান হিসেবে অন্তর্ভুক্ত করবো, যেমন মাস্টার প্ল্যান, অঞ্চল সংক্রান্ত নির্দেশিকা, ভবন কোড উপকূলীয় ব্যবস্থাপনা নীতি এবং কৌশলগত বিকাশের নীতি যা চিহ্নিত এবং অচিহ্নিত সাংস্কৃতিক ঐতিহ্য এবং বিভিন্ন সুদৃশ্য পরিসরের সুরক্ষা করে, এবং শহরে উন্নয়নের সম্ভাব্য ভাগনের প্রভাব থেকে তাদের রক্ষা করবে।



১২৫. আমরা টেকসই শহরে উন্নয়নের জন্য সাংস্কৃতিক ঐতিহ্যকে উত্সাহিত করতে সহায়তা করবো এবং অংশগ্রহণ ও দায়বদ্ধতার উদ্দীপনায় তার ভূমিকা স্বীকার করবো। আমরা স্থাপত্য স্মৃতিস্মৃষ্ট এবং স্থানের উদ্ভাবনী এবং ধারাবাহিক ব্যবহার সমর্থন করবো, এর অভিপ্ৰায় হবে মর্যাদাসম্মত পুনর্নির্মাণ এবং অভিযোজনের মাধ্যমে মূল্য সৃষ্টি। আমরা আদিবাসী মানুষ এবং স্থানীয় সম্প্রদায়গুলিকে বাস্তব ও অচিহ্নিত সাংস্কৃতিক ঐতিহ্য এবং ঐতিহ্যগত অভিব্যক্তি এবং ভাষাগুলির সুরক্ষার প্রচার ও সম্প্রচারের সাথে যুক্ত করবো, নতুন প্রযুক্তি ও প্রযুক্তির ব্যবহারকেও এই লক্ষ্যে কাজে লাগানো হবে।

রূপায়নের উপায়

১২৬. আমরা স্বীকার করি যে নতুন শহরে কর্মসূচি বাস্তবায়নের জন্য একটি সক্রিয় পরিবেশ এবং ব্যাপকভাবে প্রয়োগের মাধ্যম প্রয়োজন, যা বিজ্ঞান, প্রযুক্তি এবং উদ্ভাবনের অধিকার এবং পারস্পরিক স্বীকৃত চুক্তির সাথে বর্ধিত জ্ঞান ভাগ করে নেওয়ার পাশাপাশি ক্ষমতা উন্নয়ন এবং অর্থ সংগ্রহের ব্যবস্থা করবে এবং উন্নত এবং উন্নয়নশীল দেশগুলির অঙ্গীকার গ্রহণ এবং বৈশ্বিক, আঞ্চলিক, জাতীয়, সার্বজনীন এবং স্থানীয় পর্যায়ে সকল উপলব্ধ ঐতিহ্যবাহী ও উদ্ভাবনী উত্স কাজে লাগাবে, সেই সঙ্গে উন্নত আন্তর্জাতিক সহযোগিতা এবং অংশীদারিত্বের সাথে সমন্বয় সাধন করে বেসরকারী ক্ষেত্র, সুশীল সমাজ, রাষ্ট্রসংঘ ব্যবস্থা এবং অন্যদের সঙ্গে যুক্ত হবে, এর ভিত্তি হবে সম্মানের নীতি, বৈষম্যহীনতা, দায়বদ্ধতা, মানবাধিকার ও সংহতির প্রতি সম্মান, বিশেষ করে দরিদ্র ও সর্বাধিক দুর্বল ব্যক্তিদের জন্য।

১২৭. আমরা ২০৩০ ধারাবাহিক উন্নয়ন এবং আদিস আববা অ্যাকশন এজেন্ডায় অন্তর্ভুক্ত বিষয়গুলির রূপায়নের বিষয়ে অঙ্গীকার পুনর্ব্যক্ত করছি।

১২৮. আমরা রাষ্ট্রসংঘ-হাবিটাট, অন্যান্য রাষ্ট্রসংঘ কর্মসূচী এবং সংস্থা, এবং অন্যান্য প্রাসঙ্গিক অংশীদারদের নতুন নগর কর্মসূচি এবং বাস্তবায়নযোগ্য উন্নয়ন লক্ষ্যসমূহের শহরে মাত্রা বাস্তবায়নের জন্য নিবিড় সহযোগিতায় প্রমাণ-ভিত্তিক নির্দেশিকা তৈরি করতে উত্সাহিত করবো। সদস্য রাষ্ট্র,

স্থানীয় কর্তৃপক্ষ, প্রধান গোষ্ঠী এবং অন্যান্য প্রাসঙ্গিক অংশীদারদের পাশাপাশি বিশেষজ্ঞদের সহযোগিতার মাধ্যমে এটি করা হবে। আমরা হ্যাবিটেট-III সম্মেলনের উত্তরাধিকার এবং প্রস্তুতির প্রক্রিয়া থেকে গৃহীত শিক্ষা এবং আঞ্চলিক ও বিশ্বায়িত বৈঠকগুলি থেকে আহরণ করা জ্ঞানের মাধ্যমে নিজেদের গড়ে তুলবো। আমরা এই প্রসঙ্গে, আমরা উল্লেখ করি, বিশ্ব শহরে প্রচারাভিযান এর মূল্যবান অবদান, হ্যাবিট্যাট III এর জন্য সাধারণ পরিষদের অংশীদার এবং এবং আন্তর্জাতিক ল্যান্ড টুল নেটওয়ার্কের।

১২৯. আমরা জাতিসংঘ হ্যাবিট্যাটকে তার আদর্শিক জ্ঞান বিকাশের লক্ষ্যে কাজ চালিয়ে যেতে এবং নগর উন্নয়ন পরিকল্পনা ও ব্যবস্থাপনায় জাতীয়, রাষ্ট্রীয় ও স্থানীয় সরকারের কাছে ক্ষমতার বিকাশ ও সরঞ্জাম সরবরাহের অনুরোধ করছি।

১৩০. আমরা স্বীকার করি যে টেকসই শহরে উন্নয়ন, বিদ্যমান নগর নীতি ও কৌশলগুলি দ্বারা পরিচালিত, সমন্বিত অর্থায়ন কার্যক্রমগুলি থেকে উপকৃত হতে পারে যা একটি সক্রিয় পরিবেশ দ্বারা সমর্থিত হয়। আমরা নিশ্চিত করতে পারি যে সমস্ত বাস্তবায়নের আর্থিক পরিকাঠামো দৃঢ়ভাবে সমন্বিত নীতি পরিকাঠামো এবং আর্থিক বিকেন্দ্রীকরণ প্রক্রিয়ার মধ্যে উপলব্ধ, এবং পর্যাপ্ত ক্ষমতার সমস্ত স্তরে তা বিকশিত হয়।

১৩১. আমরা ধারাবাহিক শহরে উন্নয়ন অর্জনের জন্য প্রয়োজনীয় নির্দিষ্ট উপাদান এবং প্রক্রিয়াগুলি গ্রহণ করে সরকারের সকল স্তরে আর্থিক ব্যবস্থাপনার ক্ষমতা বাড়ানোর জন্য প্রেক্ষাপট- সংবেদী দৃষ্টিভঙ্গি সমর্থন করি। এটাও স্বীকার করি যে প্রতিটি দেশের প্রাথমিক দায়িত্ব রয়েছে নিজস্ব অর্থনৈতিক ও সামাজিক উন্নয়ন অর্জন করার।

১৩৩. আমরা নগরায়নের সুবিধা গ্রহণ করে রাজ্য এবং সহায় সম্পদ সংগ্রহ করবো এবং সরকারী এবং বেসরকারী বিনিয়োগের সর্বাধিক সুবিধা গ্রহণ করবো, এর লক্ষ্য হবে শহর উন্নয়নের আর্থিক অবস্থার উন্নতি করা, এবং অতিরিক্ত উৎসে উন্মুক্ত প্রবেশাধিকার, সেই সঙ্গে এটা স্বীকার করা হবে যে

সমস্ত দেশ, সরকারী নীতি এবং সংগ্রহ এবং অভ্যন্তরীণ সহায় সম্পদের কার্যকরী ব্যবহার এবং সেখানে থাকবে জাতীয় মালিকানার নীতি এবং এগুলি হবে ধারাবাহিক নগর উন্নয়নের অভিন্ন লক্ষ্য। তাছাড়া নতুন শহর কর্মসূচির রূপায়ণও এর অন্তর্ভুক্ত।

১৩৩. আমরা শহরে এলাকায় টেকসই উন্নয়ন চ্যালেঞ্জ-এর সমাধান করার জন্য বাণিজ্যিক ব্যবসাক্ষেত্রে তাদের সৃজনশীলতা এবং উদ্ভাবনী শক্তির আহ্বান জানাই, এটা স্বীকার করা হয় যে বেসরকারী বাণিজ্যিক সৃজনশীলতা, বিনিয়োগ এবং উদ্ভাবন, উৎসাহিত, উৎসাহিত, সর্বোচ্চ বিকাশ, এবং চাকরি সৃষ্টির প্রধান চালিকাশক্তি, এবং বেসরকারী বিনিয়োগ, বিশেষ করে বিদেশী সরাসরি বিনিয়োগ, এবং সেই সঙ্গে একটি স্থিতিশীল আন্তর্জাতিক আর্থিক ব্যবস্থা হল, উন্নয়ন প্রচেষ্টার অপরিহার্য উপাদান।

১৩৪. আমরা উপযুক্ত নীতি এবং ক্ষমতার সমর্থন করবো যা রাষ্ট্রীয় ও স্থানীয় সরকারকে তাদের সম্ভাব্য রাজস্ব আদায়ের পরিমাণ বৃদ্ধি করতে সহায়তা করে, উদাহরণস্বরূপ বিভিন্ন নীতি, স্থানীয় কর, ফি এবং পরিষেবা চার্জ এর মাধ্যমে, জাতীয় নীতির সাথে সামঞ্জস্য, যখন মহিলা এবং মেয়ে, শিশু ও যুবক, বয়স্ক ব্যক্তি, প্রতিবন্ধী ব্যক্তি, আদিবাসী ও স্থানীয় সম্প্রদায়, এবং দরিদ্র পরিবারগুলি আনুপাতিক বৈষম্য হারে প্রভাবিত হয় না।

১৩৫. আমরা জাতীয় সরকারের কাছ থেকে রাষ্ট্রীয় ও স্থানীয় সরকারসমূহের আর্থিক স্বাধীনতার জন্য উন্নত ও স্বচ্ছ ব্যবস্থার উন্নয়ন করবো, এর ভিত্তি হবে তাদের প্রয়োজন, অগ্রাধিকার, কার্যকলাপ, আদেশ এবং কর্মক্ষমতা-ভিত্তিক উৎসাহ, এর লক্ষ্য হল তাদের পর্যাপ্ত, সমন্বিতযোগ্য আশানুরূপ সহায়সম্পদ সরবরাহের জন্য উন্নীত করবো। এবং তাদের রাজ্যস্ব আদায় এবং ব্যয় ব্যবস্থাপনার ক্ষমতা বৃদ্ধি করবো।

১৩৬. আমরা উপনিবেশ অঞ্চলে, শহরে কেন্দ্রগুলির মধ্যে এবং শহরে ও গ্রামীণ এলাকায় এবং সেইসঙ্গে সমন্বিত ও সমৃদ্ধ ভূতাত্ত্বিক উন্নয়নে অসাম্য হ্রাসের জন্য আর্থিক সম্পদ বিতরণের উল্লস এবং অনুভূমিক মডেলের

উন্নয়নে সহায়তা করবো। এই বিষয়ে, আমরা ন্যয় সংগত এবং স্থানিক সংহতির অগ্রগতির মূল্যায়ন করার জন্য একটি সরঞ্জাম হিসাবে খরচ এবং সম্পদ বরাদ্দের উপর তথ্য স্বচ্ছতা উন্নতির গুরুত্ব দিয়ে থাকি।

১৩৭. আমরা শহরে উন্নয়ন প্রক্রিয়া, পরিকাঠামো প্রকল্প এবং জনসাধারণের বিনিয়োগের ফলে উৎপাদিত ভূমি ও সম্পত্তির মূল্য বৃদ্ধির জন্য সর্বোত্তম অনুশীলনের উন্নতি করবো। ব্যবস্থাসমূহ যেমন লাভ-সম্পর্কিত রাজস্ব নীতি যথাযথভাবে গ্রহণ করা যেতে পারে, বেসরকারী দখল প্রতিরোধ, ভূমি এবং ভূসম্পত্তির ফটকাবাজিকে প্রতিরোধ করতে পারে। আমরা রাজধানী ব্যবস্থা এবং নগর পরিকল্পনা, সেইসাথে নগর পরিচালন সরঞ্জামগুলির মধ্যে লেনদেনের ক্ষেত্রে আরও শক্তিশালী করবো যার মধ্যে রয়েছে ভূমি মার্কেট সংস্থান। ভূমি ভিত্তিক অর্থ উৎপাদনের প্রচেষ্টা যাতে অনিশ্চিত ভূমি ব্যবহার এবং খরচ না বাড়ায় তা সুনিশ্চিত করতে আমরা কাজ করবো।

১৩৮. খোলা এবং ন্যায় টেন্ডার প্রক্রিয়ার সমর্থনে আইনী নিয়ন্ত্রণ এবং জনসাধারণের অংশগ্রহণের উপর ভিত্তি করে স্থানীয় বিনিয়োগ এবং প্রকল্পগুলির প্রয়োজনীয়তা এবং প্রভাব নির্ণয় করার জন্য আমরা স্বচ্ছ ও জবাবদিহী খরচ নিয়ন্ত্রণ ব্যবস্থা প্রবর্তনের জন্য তাদের প্রচেষ্টায় রাষ্ট্রীয় ও স্থানীয় সরকারকে সমর্থন করবো, সংগ্রহ ব্যবস্থাপনা এবং নির্ভরযোগ্য বাজেটের বাস্তবায়ন, পাশাপাশি জাতীয় নীতির সাথে সঙ্গতিপূর্ণভাবে অখণ্ডতা, জবাবদিহিতা, কার্যকরী ব্যবস্থাপনা এবং জনসাধারণের সম্পত্তি ও ভূমি ব্যবহারের সুযোগ রোধকল্পে দুর্নীতি বিরোধী ব্যবস্থার সমর্থন করবো।

১৩৯. ধারাবাহিক জাতীয় এবং পৌর ঋণের জন্য দৃঢ় আইনী ও নিয়ন্ত্রক পরিকাঠামো তৈরির জন্য আমরা স্থায়ী ঋণ ব্যবস্থাপনার ভিত্তিতে, যথাযথ রাজস্ব ও সামর্থ্য দ্বারা সমর্থিত, স্থানীয় ঋণের পাশাপাশি প্রসারিত স্থায়ী পৌর ঋণ বাজারের মাধ্যমে যথাযথভাবে সহায়তা প্রদান করবো। আমরা আঞ্চলিক, জাতীয়, সার্বজনীন এবং স্থানীয় উন্নয়ন তহবিল বা উন্নয়ন ব্যাংকের মতো পুঁজিবাজারে অর্থপ্রদানের জন্য যথোপযুক্ত আর্থিক মধ্যস্থতাকারী প্রতিষ্ঠান কথ্য

বিবেচনা করবো, যা জনসাধারণ এবং ব্যক্তিগত, জাতীয় ও আন্তর্জাতিক অর্থায়নকে ব্যাহত করতে পারে। আমরা মুদ্রা ঝুঁকির ব্যবস্থাপনায় পুঁজি খরচ কমানোর জন্য এবং বেসরকারী খাত ও পরিবারগুলিকে স্থায়ী শহরে উন্নয়ন এবং স্থিতিস্থাপকতা-নির্মাণের প্রচেষ্টায় অংশগ্রহণের জন্য উদ্দীপিত করার জন্য ঝুঁকির অবসান প্রক্রিয়াগুলি যেমন- ঝুঁকি স্থানান্তর প্রক্রিয়া সহ বহুজাতিক বিনিয়োগের গ্যারান্টি এজেন্সি হিসাবে কাজ করবো।

১৪০. আমরা উপযুক্ত এবং নিরাপদ আবাসন পণ্যগুলির উন্নয়নে সহায়তা করবো এবং বহুজাতিক আর্থিক প্রতিষ্ঠান, আঞ্চলিক উন্নয়ন ব্যাংক এবং উন্নয়ন অর্থ সংস্থান, সহযোগী সংস্থা, বেসরকারী খাতের ঋণদাতা এবং বিনিয়োগকারী, সমবায়, তহবিল এবং ক্ষুদ্রঋণ ব্যাংকের বিভিন্ন বিভাগের অংশগ্রহণকে উৎসাহিত করবো। সব ধরনের মধ্যে সাশ্রয়ী মূল্যের এবং ক্রমবর্ধমান গৃহায়ন বিনিয়োগ সমর্থন করবো।

১৪১. আমরা জাতীয় পর্যায়ে নগর ও আঞ্চলিক পরিবহন অবকাঠামো এবং পরিষেবা তহবিল প্রতিষ্ঠার কথা বিবেচনা করবো, যা জনসাধারণের অনুদান থেকে অন্যান্য সরকারী সংস্থার অবদান এবং বেসরকারী খাত থেকে বিভিন্ন অর্থের উৎসের উপর ভিত্তি করে, অভিনেতা এবং হস্তক্ষেপ এবং দায়বদ্ধতার সাথে সমন্বয় নিশ্চিত করবে।

১৪২. আমরা উন্নয়নশীল দেশগুলিতে নতুন শহরে কর্মসূচি বাস্তবায়নের জন্য আন্তর্জাতিক বহুজাতিক আর্থিক সংস্থা, আঞ্চলিক উন্নয়ন ব্যাংক, উন্নয়ন বিনিয়োগ সংস্থা এবং সহযোগী সংস্থাগুলিকে আর্থিক সহায়তা প্রদানের জন্য উদ্ভাবনী আর্থিক ব্যবস্থার মাধ্যমে প্রকল্পগুলি এবং প্রকল্পের জন্য আমন্ত্রণ জানাই।

১৪৩. আমরা দূষণমুক্ত জলবায়ু তহবিল, বিশ্ব পরিবেশ সুবিধা, অভিযোজন তহবিল এবং জলবায়ু বিনিয়োগ তহবিলে জলবায়ু পরিবর্তনের অভিযোজন এবং শোধন পরিকল্পনা, নীতিমালা, কর্মসূচি এবং কর্মের জন্য বিভিন্ন সম্পদ

সুরক্ষিত করার জন্য বিভিন্ন বহুজাতিক তহবিলে প্রবেশের সুযোগ দিই। সম্মতিপ্রাপ্ত পদ্ধতির কাঠামোর মধ্যে উপজাতীয় ও স্থানীয় সরকারসমূহ। আমরা রাষ্ট্রীয় ও স্থানীয় আর্থিক সংস্থার সঙ্গে সহযোগিতা করবো, যথাযথভাবে, জলবায়ু সংস্থানের অবকাঠামো সমাধানগুলি বিকাশ করতে এবং সরকারের সমস্ত স্তরের আর্থিক ও ঋণের স্থিতিশীলতা নিশ্চিত করার লক্ষ্যে কোনও জাতীয় কাঠামোর সাথে সামঞ্জস্যপূর্ণ, অনুঘটকের আর্থিক উপকরণগুলি সনাক্ত করার জন্য যথাযথ ব্যবস্থা তৈরি করতে হবে।

১৪৪. আমরা নগর ও মহানগরী পরিকাঠামো, বাড়ী এবং অন্যান্য শহরে সম্পদগুলির সাথে বিনিয়োগের বিষয়ে বীমা এবং পুনর্নবীকরণ প্রতিষ্ঠান এবং অন্যান্য প্রাসঙ্গিক অভিনেতাদের সহযোগিতায় নগর ও মানব বসতিগুলিতে জলবায়ু ও দুর্যোগের ঝুঁকির সম্ভাব্য সমাধানের উদ্ভাবন এবং উন্নয়ন করবো। স্থানীয় জনসংখ্যার জন্য তাদের আশ্রয় এবং অর্থনৈতিক চাহিদা মেটানোর লক্ষ্যে কাজ করবো।

১৪৫. আমরা ধারাবাহিক শহরে ও আঞ্চলিক উন্নয়নের জন্য সকল সম্ভাব্য উৎস, জনসাধারণ এবং ব্যক্তিগত উৎস থেকে অতিরিক্ত সম্পদ সংগ্রহের জন্য অনুকূলিত করতে অন্যান্য বিষয়ের মধ্যে সরকারী উন্নয়ন সহায়তা সহ আন্তর্জাতিক জনসাধারণের ব্যবহার, সমর্থন করি। এর মধ্যে সম্ভাব্য বিনিয়োগকারীদের ঝুঁকির অবসান অন্তর্ভুক্ত হতে পারে, যা স্বতন্ত্রভাবে জনসাধারণের সম্পদ সংগ্রহের লক্ষ্যে আন্তর্জাতিক জনসাধারণের প্রচেষ্টাকে সম্পূর্ণভাবে গুরুত্বপূর্ণ ভূমিকা পালন করে, বিশেষত সীমিত ঘরোয়া সম্পদ সম্বলিত দরিদ্রতম এবং সর্বাধিক দুর্বল দেশে।

১৪৬. আমরা উত্তর-দক্ষিণ, দক্ষিণ-দক্ষিণ ও ত্রিপর্যায় আঞ্চলিক ও আন্তর্জাতিক সহযোগিতার পাশাপাশি উপজাতীয়, বিকেন্দ্রীভূত এবং শহর-থেকে-শহর সহযোগিতার জন্য যথাযথভাবে স্থায়ী শহরে উন্নয়ন, দক্ষতা উন্নয়ন এবং বৈদেশিক বিনিময় উন্নয়ন শহরে সমাধান এবং পারস্পরিক শিক্ষার সব স্তরে এবং সমস্ত প্রাসঙ্গিক অভিনেতা দ্বারা সুযোগ সুবিধা সম্প্রসারিত করবো।



১৪৭. আমরা একটি বহুমুখী পদ্ধতির হিসাবে ক্ষমতা উন্নয়ন বৃদ্ধি করবো যা প্রশাসনের সমস্ত পর্যায়ে একাধিক অংশীদার এবং প্রতিষ্ঠানের ক্ষমতা জনিত সমস্যার সমাধান করে এবং ব্যক্তিগত, সামাজিক এবং প্রাতিষ্ঠানিক ক্ষমতার সমন্বয় সাধন, বাস্তবায়ন, বর্ধিত, পরিচালনা, নিরীক্ষণ ও সরকারী নীতিগুলির মূল্যায়ন করে ধারাবাহিক শহরে উন্নয়নের জন্য।

১৪৮. আমরা নারী ও মেয়েশিশু, শিশু ও যুবক, বয়স্ক ব্যক্তি এবং প্রতিবন্ধী ব্যক্তি, আদিবাসীদের এবং স্থানীয় সম্প্রদায়ের সাথে কাজ করার জন্য জাতীয়, উপ রাষ্ট্রীয় ও স্থানীয় সরকারের ক্ষমতা বৃদ্ধির জন্য প্রচার চালাবো।, এবং দুর্বল পরিস্থিতিতে যারা, সেই সাথে সাংগঠনিক এবং প্রাতিষ্ঠানিক শাসন প্রক্রিয়ার রূপায়ণে নাগরিক সমাজ, শিক্ষাবিদ এবং গবেষণা প্রতিষ্ঠানগুলির মতামত, তাদের সিদ্ধান্ত নগর ও আঞ্চলিক উন্নয়নের বিষয়ে কার্যকরীভাবে অংশগ্রহণ করতে সক্ষম করে।

১৪৯. আমরা ক্ষমতা বৃদ্ধির পরিচালক এবং পরিষেবা প্রদানকারী হিসেবে স্থানীয় সরকারী সংস্থাগুলিকে সমর্থন করবো, উপযুক্তভাবে তাদের স্বীকৃতি দিয়ে এবং মজবুত করে তাদের শহরে নীতি এবং উন্নয়নী অগ্রাধিকার এবং উপ জাতীয় এবং স্থানীয় সরকারের সঙ্গে তাদের সহযোগিতা ক্ষেত্রে জাতীয় পরামর্শদাতা হিসেবে নাগরিক সমাজ, বেসরকারী ক্ষেত্র, পেশাদার, শিক্ষাবিদ, গবেষণা প্রতিষ্ঠান, এবং তাদের বর্তমান নেটওয়ার্ক মজবুত করবো ক্ষমতা উন্নয়ন কর্মসূচি রূপায়নের কাজে। এগুলি করা হবে শিক্ষা, বিষয়বস্তু ভিত্তিক অংশীদারিত্ব এবং সহযোগিতামূলক কাজের মাধ্যমে যেমন আন্তঃপৌর সহযোগিতার মাধ্যমে, আন্তর্জাতিক, আঞ্চলিক, জাতীয়, উপজাতীয় এবং স্থানীয় স্তরে সেই সঙ্গে থাকবে পেশাদারদের নেটওয়ার্ক প্রতিষ্ঠান এবং বিজ্ঞান নীতির আভ্যন্তরীণ অনুশীলন।

১৫০. আন্দিস আবাবা কর্মসূচি এবং ধারাবাহিক উন্নয়নের জন্য ২০৩০ কর্মসূচির আওতায় চালু ব্যবস্থার অধীনে প্রযুক্তি সুবিধা ব্যবস্থাপনার পদ্ধতির সঙ্গে সামঞ্জস্য রেখে বর্ধিত সহযোগিতা এবং বিজ্ঞান, প্রযুক্তি ও অভিনবত্বের জ্ঞান বিনিময়ের প্রতি আমরা গুরুত্ব দিয়ে থাকি।

১৫১. পরিবেশগত সংবেদনশীলতা এবং বিরোধী দুর্নীতির ব্যবস্থা সহ স্বচ্ছ নিরীক্ষণ, হিসাব, ক্রয়, রিপোর্টিং, নিরীক্ষণের সাথে জড়িত সকল স্তরে প্রাতিষ্ঠানিক সমন্বয় সাধন, আর্থিক পরিকল্পনা ও পরিচালনায় রাষ্ট্রীয় ও স্থানীয় সরকারকে সহায়তা করার জন্য আমরা ক্ষমতা উন্নয়ন কর্মসূচিকে উল্লীত করবো। এবং অন্যদের মধ্যে নজরদারি প্রক্রিয়াগুলি এবং জাতীয় এবং জাতীয় কর্মক্ষমতা এবং সম্মতি পর্যালোচনা, বয়স- এবং লিঙ্গ-প্রতিক্রিয়াশীল বাজেট এবং উন্নয়ন এবং হিসেব রক্ষণ প্রক্রিয়া এবং রেকর্ডের সাংখ্যিকীকরণ, বিশেষ করে মনোযোগ সহ ফলাফল ভিত্তিক দৃষ্টিভঙ্গি এবং মাঝারি নির্মাণ - দীর্ঘমেয়াদী প্রশাসনিক এবং প্রযুক্তিগত ক্ষমতা বৃদ্ধির প্রতি জোর দেব।

১৫২. আইনী ভূমি ভিত্তিক রাজস্ব ও অর্থায়ন সরঞ্জাম ব্যবহারের সাথে সাথে নীতি নির্ধারকদের এবং স্থানীয় সরকারি কর্মকর্তাদের জন্য ভূসম্পত্তি বাজারের কার্যকারিতা, মান উন্নয়ন, আইনি ও অর্থনৈতিক ভিত্তি, যা পরিমাপসহ, ভূমিমূল্য বৃদ্ধির বন্দোবস্ত এবং বিতরণ ব্যবস্থার প্রতি গুরুত্ব দেওয়া হবে।

১৫৩. আমরা শহরে উন্নয়ন প্রক্রিয়ার মধ্যে বহু অংশীদারিত্বের যথাযথ ব্যবহার, স্পষ্ট এবং স্বচ্ছ নীতি, আর্থিক ও প্রশাসনিক পরিকাঠামো এবং পদ্ধতি প্রতিষ্ঠা, এবং বহু অংশীদারিত্বের জন্য পরিকল্পনা নির্দেশিকাগুলির পদ্ধতিগতভাবে ব্যবহার করি।

১৫৪. আমরা স্বেচ্ছাসেবী সহযোগিতামূলক উদ্যোগ, অংশীদারিত্ব এবং জোটের উল্লেখযোগ্য অবদানকে স্বীকৃতি প্রদান করি যা নতুন নগর কর্মসূচির বাস্তবায়নে এবং উন্নত করার জন্য, সর্বোত্তম অনুশীলন এবং উদ্ভাবনী সমাধানের উপর গুরুত্ব প্রদান করে, যার মধ্যে রয়েছে উপজাতীয় সম্মা, স্থানীয় সরকারগুলির মধ্যে সহযোগিতামূলক নেটওয়ার্কগুলির প্রচার এবং অন্যান্য প্রাসঙ্গিক অংশীদারিত্বের উন্নয়ন।

১৫৫. আমরা মহিলা ও মেয়ে-শিশু, ছেলে-শিশু ও যুবক, বয়স্ক ব্যক্তি এবং প্রতিবন্ধী ব্যক্তি, আদিবাসী এবং স্থানীয় সম্প্রদায়ের পাশাপাশি দুর্বল পরিস্থিতিতে



অবস্থানরত ব্যক্তিদের দক্ষতা ও ক্ষমতার উন্নয়নের অগ্রগতিকে উন্নত করে। শহরে ও আঞ্চলিক উন্নয়নের সিদ্ধান্ত গ্রহণে তাদের কার্যকরী অংশগ্রহণ নিশ্চিত করতে, মানবাধিকার রক্ষা এবং বিরোধী বিচ্ছিন্নতাবাদী শক্তির বৃদ্ধির জন্য, সংলাপের ক্ষেত্রে, প্রক্রিয়াকরণ, এবং প্রচার ও সুরক্ষা প্রদান করবে।

১৫৬. আমরা তথ্য ও যোগাযোগ প্রযুক্তির নীতিসমূহ এবং ই-সরকার কৌশল এবং নাগরিক-কেন্দ্রিক ডিজিটাল শাসন সরঞ্জামসমূহের উন্নয়নে তথ্যপ্রযুক্তি, প্রযুক্তিবিষয়ক নতুন প্রযুক্তির উদ্ভাবন, ক্ষমতা উন্নয়ন কর্মসূচি সহ তথ্য ও যোগাযোগ প্রযুক্তিগুলিতে প্রবেশাধিকারের জন্য উল্লেখ্য করবে। জনসাধারণ, নারী ও মেয়েশিশু, শিশু ও যুবক, প্রতিবন্ধী ব্যক্তি, বয়স্ক ব্যক্তি এবং দুর্বল পরিস্থিতিতে অবস্থানরত ব্যক্তি, তাদের নাগরিকত্বের দক্ষতা বিকাশ ও নাগরিক দায়বদ্ধতার অনুশীলন বৃদ্ধি এবং দায়িত্বশীল শাসন বজায় রাখার পাশাপাশি দক্ষতা বাড়ানো সহ জনসাধারণ ভূ-তাত্ত্বিক তথ্য ব্যবস্থা সহ ডিজিটাল প্ল্যাটফর্ম এবং সরঞ্জামের ব্যবহারকে দীর্ঘমেয়াদী সমন্বিত শহরে ও আঞ্চলিক পরিকল্পনা ও নকশা, ভূমি প্রশাসন ও ব্যবস্থাপনা এবং শহরে এবং মহানগর পরিষেবাগুলিতে প্রবেশ করতে উত্সাহিত করা হবে।

১৫৭. আমরা সামাজিক, প্রযুক্তিগত, ডিজিটাল এবং প্রকৃতি বিষয়ক নতুন শহর ও আঞ্চলিক পরিকল্পনা এবং নীতি প্রণয়ন এবং তথ্য ভাগাভাগি ও তথ্য বিনিময়ের জন্য প্রাতিষ্ঠানিক কাঠামোতে শক্তিশালী বিজ্ঞান-নীতি ইন্টারফেসের উপর গুরুত্ব সহ বিজ্ঞান, গবেষণা ও উদ্ভাবনের প্রতি সমর্থন করবে। আয়, লিঙ্গ, বয়স, জাতি, জাতিগত, অভিবাসন অবস্থা, অক্ষমতা, ভৌগোলিক অবস্থান এবং অন্যান্য বৈশিষ্ট্যগুলি দ্বারা ভৌগোলিকভাবে বিভক্ত, সম্প্রদায়-সংগৃহীত, উচ্চ গুণমান, সময়োপযোগী ও নির্ভরযোগ্য তথ্য সংগ্রহ, বিশ্লেষণ, এবং প্রচার সহ দক্ষতা জাতীয়, উপনিবেশিক এবং স্থানীয় বিষয়ের প্রতি গুরুত্ব দেবে।

১৫৮. ধারাবাহিক শহরে উন্নয়ন নীতি ও কৌশল বাস্তবায়নের লক্ষ্যে জাতীয়, রাষ্ট্রীয় ও স্থানীয় পর্যায়ে তথ্য এবং পরিসংখ্যানগত ক্ষমতাগুলি শক্তিশালী করতে এবং সিদ্ধান্ত গ্রহণ ও সঠিক পর্যালোচনাগুলি জানাতে হবে। বাস্তবায়নের জন্য তথ্য সংগ্রহ পদ্ধতি নতুন শহরে কর্মকাণ্ডের অনুসরণ, পর্যালোচনা এবং পুনর্বিবেচনা করা উচিত প্রাথমিকভাবে জাতীয়, সার্বজনীন এবং স্থানীয় তথ্য উৎস এবং অন্যান্য উৎসগুলির উপর ভিত্তি করে, এবং গোপনীয়তার অধিকার এবং সার্বভৌমত্বের অধিকার এবং সমস্ত মানব অধিকারের বাধ্যবাধকতা এবং অঙ্গীকারের প্রতি দৃষ্টি দিতে হবে। শহরগুলির একটি বিশ্বব্যাপী মানব-ভিত্তিক সংজ্ঞা এবং মানুষের বসতিগুলির দিকে অগ্রগতি এই কাজটি সমর্থন করতে পারে।

১৫৯. তথ্য সংগ্রহ, মানচিত্রায়ন, বিশ্লেষণ ও প্রচারে এবং সার্বজনীন ভিত্তিক শাসনের উন্নয়নে এবং বিশ্বব্যাপী তুলনামূলকভাবে এবং স্থানীয়ভাবে উৎপাদিত উভয় যৌক্তিক ভিত্তি তৈরির মাধ্যমে জাতীয়, রাষ্ট্রীয় ও স্থানীয় সরকারের ভূমিকা এবং বর্ধিত ক্ষমতাকে আমরা সমর্থন করবো। জাতীয়, উপজাতি এবং অন্যান্য প্রাসঙ্গিক বিষয়, আয়, লিঙ্গ, বয়স, জাতি, জাতিগত, অভিবাসন অবস্থা, অক্ষমতা, ভৌগোলিক অবস্থান এবং অন্যান্য বৈশিষ্ট্যগুলি দ্বারা বিচ্ছিন্ন, গণসংযোগ, জনসংখ্যা নিবন্ধন, সম্প্রদায় ভিত্তিক পর্যবেক্ষণ প্রক্রিয়া এবং অন্যান্য প্রাসঙ্গিক উৎস এবং পরিসংখ্যানের বিষয়ে স্থানীয় পরিপ্রেক্ষিতে আমরা সহায়তা করে থাকি।

১৬০. জাতীয়, সার্বজনীন এবং স্থানীয় সরকার এবং সংশ্লিষ্ট অংশীদারদের মধ্যে রাষ্ট্র-বিহীন লোক এবং জনগণের মধ্যে জ্ঞান স্থানান্তর এবং ভাগ করার জন্য উপলব্ধ প্রযুক্তিগত এবং সামাজিক সরঞ্জাম ব্যবহার করে আমরা খোলা, ব্যবহারকারী-নুকূল এবং অংশগ্রহণমূলক তথ্য মঞ্চ সৃষ্টি, প্রচার এবং বৃদ্ধি করবো। ই-শাসনের মাধ্যমে কার্যকরী নগর পরিকল্পনা ও ব্যবস্থাপনা, দক্ষতা ও স্বচ্ছতা বৃদ্ধি, তথ্য ও যোগাযোগ প্রযুক্তির সহায়তায় দৃষ্টিভঙ্গি এবং ভূস্বাস্থ্য সংক্রান্ত তথ্য ব্যবস্থাপনাও এর অন্তর্ভুক্ত।

অনুসরণ এবং পর্যালোচনা

১৬১. জাতীয়, আঞ্চলিক ও আন্তর্জাতিক পর্যায়ে দৃঢ়তা নিশ্চিত করার জন্য আমরা অগ্রগতির পরিমাপ, ফলাফলের মূল্যায়ন এবং কর্মসূচি কার্যকরী এবং সময়মত বাস্তবায়ন, নাগরিকের কাছে দায়বদ্ধতা নিশ্চিত করার লক্ষ্যে, নতুন শহর কর্মসূচির একটি পর্যায়ক্রমিক ফলো করবো এবং পর্যালোচনা করবো। একটি একান্ত পদ্ধতিতে এটি করা হবে।

১৬২. আমরা স্বৈচ্ছাসেবী, দেশ-ভিত্তিক, খোলা, সর্বাত্মক, বহুমুখী, পক্ষপাতহীন এবং স্বচ্ছ অনুসরণ এবং নতুন শহর কর্মসূচি পর্যালোচনা করি। এই প্রক্রিয়াটির উচিত জাতীয়, রাষ্ট্রীয় ও স্থানীয় পর্যায়ে সরকারের অবদানের কথা বিবেচনা করা এবং রাষ্ট্র সংঘের সংস্থা, আঞ্চলিক এবং উপজাতীয় সংগঠন, প্রধান গোষ্ঠী এবং সংশ্লিষ্ট অংশীদারদের অবদানের দ্বারা সম্পূরক হতে হবে এবং অংশীদারিত্ব তৈরি এবং পুনর্বহালের লক্ষ্যে এটি অব্যাহত প্রক্রিয়া হওয়া উচিত। সরবো সংশ্লিষ্ট অংশীদারদের মধ্যে এবং শহরে সমাধান এবং পারস্পরিক শিক্ষা বিনিময়ে উৎসাহ পদান করা উচিত।

১৬৩. আমরা সকল স্তরের নতুন শহর কর্মসূচি অনুসরণ এবং পুনর্বিবেচনার সক্রিয় অংশীদার হিসাবে স্থানীয় সরকারগুলির গুরুত্ব স্বীকার করি এবং যথাযথো, কার্যকরী ফলাফল-আপ এবং পর্যালোচনা হিসাবে যৌথভাবে জাতীয় এবং সার্বজনীন সরকারগুলির সাথে তাদের উত্সাহিত করি। স্থানীয় স্তরের ব্যবস্থাসমূহ, প্রাসঙ্গিক সংস্থাসমূহ এবং যথাযথ মঞ্চার মাধ্যমে। আমরা দৃঢ়ভাবে বিবেচনা করবো, যেখানে উপযুক্ত, এই বিষয়ে তাদের অবদান রাখতে হবে।

১৬৪. আমরা জোর দিয়ে বলি যে সমন্বয় এবং সহযোগিতা সুনিশ্চিত করতে ধারাবাহিক উন্নয়নের কর্মসূচি ২০৩০র অনুসরণ এবং পর্যালোচনার সঙ্গে নতুন শহর কর্মসূচির অনুসরণ এবং পর্যালোচনার কার্যকরী যোগাযোগ থাকতে হবে।

১৬৫. আমরা জাতিসংঘের হ্যাবিটাটের ভূমিকা এবং দক্ষতার কথা আবারও জোর দিয়ে বলি, ধারাবাহিক নগরায়ন এবং মানব বসতিগুলির জন্য উল্লেখযোগ্য পয়েন্ট হিসাবে, জাতিসংঘের অন্যান্য সংস্থার সহযোগিতায়, স্থায়ী নগরায়নের মধ্যে সংযোগ স্থাপন এবং অন্য সকলের সাথে ধারাবাহিক উন্নয়ন, দুর্যোগ ঝুঁকি হ্রাস এবং জলবায়ু পরিবর্তনের বিষয়েও গুরুত্ব দিতে হবে।

১৬৬. আমরা মহাসচিবকে অনুরোধ করার জন্য সাধারণ পরিষদকে আমন্ত্রণ জানাচ্ছি নতুন শহর কর্মসূচির প্রতি চার বছরের অগ্রগতির বিষয়ে রিপোর্ট দেবার জন্য, সংশ্লিষ্ট আঞ্চলিক দেশগুলি এবং আন্তর্জাতিক সংস্থার স্বেচ্ছামূলক উপাদানের ভিত্তিতে এটি করা বিধানসভার বাহ্যিকতম অধিবেশনের সময় প্রথম রিপোর্ট জমা দেওয়া হয়েছে।

১৬৭. নতুন শহরে কর্মসূচি বাস্তবায়নে অগ্রগতির একটি গুণগত ও পরিমাণগত বিশ্লেষণ প্রদান করা হবে এবং টেকসই নগরীকরণ ও মানব বসতিগুলির সাথে সম্পর্কিত আন্তর্জাতিকভাবে স্বীকৃত লক্ষ্য এবং লক্ষ্যসমূহ রূপায়নের লক্ষ্যে। বিশ্লেষণটি জাতীয়, রাষ্ট্রীয় ও স্থানীয় সরকার, ইউনিয়ন-হ্যাবিটাট, জাতিসংঘের অন্যান্য সংস্থার কার্যক্রম, নতুন শহরে কর্মসূচির বাস্তবায়ন এবং ইউনিয়ন-হ্যাবিটাটের প্রতিবেদন বাস্তবায়নের সমর্থনে প্রাসঙ্গিক অংশীদারদের উপর ভিত্তি করে করা হবে। পরিচালনা পরিষদ রিপোর্টটি যতটা সম্ভব, একাধিক সংস্থার তথ্য এবং সুশীল সমাজ, বেসরকারী ক্ষেত্র এবং একাডেমী সম্পর্কিত প্রক্রিয়াগুলি অন্তর্ভুক্ত করা উচিত। এটি বর্তমান প্ল্যাটফর্মে এবং ইউনাইটেড হাবিটেট দ্বারা আয়োজিত বিশ্ব শহরে মঞ্চ হিসাবে প্রক্রিয়াগুলি নির্মাণ করা উচিত। রিপোর্টটির নকল এড়াতে হবে এবং স্থানীয়, রাষ্ট্রীয় ও জাতীয় অভ্যাস এবং আইন, ক্ষমতা, চাহিদা এবং অগ্রাধিকারের উত্তর দিতে হবে।

১৬৮. রাষ্ট্রসংঘ-হ্যাবিটাট কর্তৃক রাষ্ট্রসংঘ ব্যবস্থার অন্যান্য প্রাসঙ্গিক সংস্থার সাথে ঘনিষ্ঠ সহযোগিতায় প্রতিবেদনটি প্রস্তুত করা হবে, জাতিসংঘের সুসমন্বিত

ব্যবস্থার সার্বজনীন প্রক্রিয়া সুনিশ্চিত করা হবে। অর্থনৈতিক এবং সামাজিক পরিশদের মাধ্যমে সাধারণ সভায় রিপোর্টটি জমা দেওয়া হবে। জেনারেল¹⁸ অ্যাসেস এমন্নির সহায়তায় আহ্বান করা টেকসই উন্নয়নের উপর উচ্চ স্তরের রাজনৈতিক ফরোমে ভোজন করা হবে, যাতে ২০৩০ সালের এজেন্ডা অনুসরণ এবং পুনর্বিবেচনাসহ দৃঢ়তা, সমন্বয় ও সহযোগিতামূলক সংযোগ নিশ্চিত করা যায়। টেকসই উন্নয়ন।

১৬৯. আমরা অংশীদারিত্ব, সুপারিশ এবং নতুন কর্মসূচির রূপায়ন সংক্রান্ত সচেতনতা বৃদ্ধির কার্যকলাপের মাধ্যমে বিশ্ব হ্যাবিটাট দিবস এবং বিশ্ব শহর দিবসের মতো উদ্যোগের মাধ্যমে নতুন সাংস্কৃতিক কর্মকাণ্ড বাস্তবায়নে সমর্থন অব্যাহত রাখতে চাই। আমরা সুশীল সমাজ, নাগরিক ও প্রাসঙ্গিক অংশীদারদের সমর্থন আদায়ের নতুন প্রচেষ্টার কথা বিবেচনা করবো। আমরা নতুন শহরে কর্মসূচির অনুসরণ এবং পর্যালোচনায় বিশ্ব সংসদে প্রতিনিধিত্বকারী রাষ্ট্রীয় ও স্থানীয় সরকারগুলির সঙ্গে অব্যাহত নিযুক্তির গুরুত্ব উল্লেখ করি।

১৭০. আমরা সাধারণ পরিষদের ১৬ ই ডিসেম্বর, ১৯৯৬ সালের প্রস্তাব ৫১/১৭৭ ৩০০১ সালের ২১ শে ডিসেম্বরের প্রস্তাব ৬৭/২১৬,৬৮/২২৬ এবং ১৯৭৬ সালের ১৬ ডিসেম্বরের প্রস্তাব ৩১/১০৯ এবং ১৯৭৭ সালাএর ১৯শে ডিসেম্বরের প্রস্তাব ৩২/১৬২ পুনরায় উল্লেখ করি। আমরা রাষ্ট্রসংঘ হ্যাবিটাটের নাইরোবি সদরদপ্তরের গুরুত্বের কথা পুনরায় উল্লেখ করি।

১৭১. আমরা জাতিসংঘের হ্যাবিটাটের গুরুত্ব উল্লেখ করি, রাষ্ট্রসংঘ ব্যবস্থার অন্যান্য সংস্থার সঙ্গে সহযোগিতায় নতুন শহরে কর্মসূচির পর্যালোচনা এবং রূপায়ন ও অনুসরণ সহ স্থায়ী নগরায়ন এবং মানব বসতির বিষয়ে উল্লেখযোগ্য কেন্দ্র বিন্দু হিসেবে রাষ্ট্রসংঘ ব্যবস্থার মধ্যে এর ভূমিকার জন্যই এটি হয়েছে।

18 প্রতিবেদনটির লক্ষ্য হল মহাসচিবের অর্থনৈতিক ও সামাজিক কাউন্সিলের সমন্বিত রূপায়ন সংক্রান্ত হ্যাবিটেড কর্মসূচি পরিবর্তন। এর উদ্দেশ্য হল মহাসচিবের রিপোর্টের অংশ হওয়া, এর অতিরিক্ত নয়, সংশ্লিষ্ট কর্মসূচির আওতায় মহাসচিব তাদের প্রস্তাবে এই অনুরোধ করেছে।

১৭২. নতুন শহরে কর্মসূচির আলোকে এবং রাষ্ট্রসংঘ হ্যাবিটাটের কার্যকারিতা বাড়ানোর লক্ষ্যে, আমরা মহা সচিবকে তার একাত্তরতম অধিবেশনে জাতিসংঘের একটি সাক্ষ্য-ভিত্তিক ও স্বাধীন মূল্যায়ন জমা দেওয়ার অনুরোধ জানাই। মূল্যায়ন ফলাফল জাতিসংঘের হ্যাবিটাটের রিপোর্ট হবে এবং তাতে কার্যকারিতা, দক্ষতা, জবাবদিহিতা এবং তত্ত্বাবধান বৃদ্ধির জন্য সুপারিশ সম্বলিত থাকবে এবং এই বিষয়ে এটি বিশ্লেষণ করা উচিত:

(ক) জাতিসংঘ-হ্যাবিটাটের আদর্শ ও কার্যকরী আদেশ;

(খ) রাষ্ট্রসংঘ হ্যাবিটাটের পরিচালন পরিকাঠামো, পরিচালন পরিষদের সদস্যতার সার্বজনীনীকরণ সহ আরো কার্যকরী, জবাবদিহিতা ও স্বচ্ছ সিদ্ধান্ত গ্রহণের কথা বিবেচনার জন্য জাতিসংঘ-হ্যাবিটাটের শাসন পরিকাঠামো, তার বিকল্প বিবেচনায়;

(গ) রাষ্ট্রসংঘ হ্যাবিটাটের কাজ জাতীয়, রাষ্ট্রীয় ও স্থানীয় সরকার এবং সংশ্লিষ্ট অংশীদারদের সাথে অংশীদারিত্বের পূর্ণ সম্ভাবনাকে ট্যাপ করার জন্য;

(ঘ) জাতিসংঘের আর্থিক সামর্থ্য - হ্যাবিটাট

১৭৩. আমরা নতুন শহরে কর্মসূচির কার্যকরী রূপায়ন এবং এই বিষয়ে রাষ্ট্রসংঘ-হ্যাবিটাটের অবস্থান নিয়ে আলোচনা করতে একাত্তরতম অধিবেশনের সময় সাধারণ সভার সভাপতির আহ্বান করা সাধারণ সভার দুই দিনের উচ্চ পর্যায়ের বৈঠকের সিদ্ধান্ত নিয়েছি। বৈঠকে সর্বোত্তম অনুশীলন, সাফল্যের কাহিনী এবং রিপোর্টে সম্বলিত ব্যবস্থাদির বিষয়ে। সভায় সভাপতিত্বকারী চেয়ারম্যানের সংক্ষিপ্ত বিবরণ বাহ্যিক তম অধিবেশনে সংশ্লিষ্ট আলোচ্য সূচির বিষয়ের আওতায় বার্ষিকপ্রস্তাব স্বতন্ত্র মূল্যায়নে সম্বলিত সুপারিশের বিষয়ে গৃহীত ব্যবস্থার উপাদান হিসেবে।

১৭৪. আমরা সাধারণ সভাকে পরের আবাসন এবং ধারাবাহিক শহরে উন্নয়ন সংক্রান্ত রাষ্ট্রসংঘ সম্মেলন (হ্যাবিটাট IV) ২০৩৬এ অনুষ্ঠিত করার

কথা বিবেচনায় উৎসাহিত করি, এবং তা হবে নবীকৃত নতুন শহরে কর্মসূচির সমীক্ষা এবং সামগ্রিক অগ্রগতির জন্য রাজনৈতিক অঙ্গীকারের মধ্যে।

১৭৫. আমরা ২০২৬ অনুচ্ছেদের ১৬৬ অনুচ্ছেদ অনুযায়ী, নতুন শহরে কর্মসূচি বাস্তবায়নের পর যে অগ্রগতি অর্জিত হয়েছে এবং যে চ্যালেঞ্জগুলি গ্রহণ করা হয়েছে সে বিষয়ে এবং তাদের মোকাবেলার জন্য আরও পদক্ষেপ সনাক্ত করার জন্য মহাসচিবকে তার চতুর্মুখী রিপোর্টে উপস্থাপন করতে অনুরোধ জানাচ্ছি।





United Nations

www.habitat3.org
#NewUrbanAgenda #Habitat3